

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

### Za 10 lat pojedziemy metrem w Krakowie → str. 8-9

Władze miasta oraz eksperci pracujący w ostatnich miesiącach nad „Studium kierunków rozwoju metra w Krakowie” zaprezentowali planowany przebieg metra.

### Będzie plac im. Mieczysława Gila? → str. 3

Z wnioskiem o nazwanie imieniem Mieczysława Gila placu wystąpiło w lutym br. Stowarzyszenie „Sieć Solidarności”.

### Remont skrzyżowania Fatimskiej i Łyszkiewicza → str. 2

### Dofinansowanie dla szpitala Żeromskiego → str. 3

### Jakub Małecki w Nowej Hucie → str. 5

REKLAMA

F.H.U. „ELMAR”  
Pl. Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)  
ROWERY:  
SPRZEDAŻ | KOMIS | CZĘŚCI | AKCESORIA | SERWIS

REKLAMA

## INTROLIGATOR

### CENTRUM B, BLOK 7

[www.oprawaksiazek.pl](http://www.oprawaksiazek.pl)



Fot. Marcin Pietrzyk

## SENIORZY DOCENIAJĄ SPORT str. 7

REKLAMA

**Santander**  
CONSUMER BANK

# 10x0%

**raty**  
10x0%

SPRAWDŹ

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33 Faks: 12 643-66-33  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.  
Skład Marcin Świątkowski  
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział  
Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść  
zamieszczanych ogłoszeń.



## Zdrowie

- Jedyny w Polsce basen solankowo – siarczkowy
- Nowoczesna przychodnia rehabilitacyjna z kąpielami w najsilniejszej na świecie wodzie siarczkowej.

tel.: 41 377 65 55

## Relaks

- basen rekreacyjny z wodą mineralną i urządzeniami masującymi
- Profesjonalne saunarium z jacuzzi zewnętrznym i wypoczywalnią

tel.: 41 377 65 65

**ŹRÓDŁO ZDROWIA I RELAKSU  
W TWAM ZASIĘGU**

**BASENY MINERALNE**  
SOLEC-ZDRÓJ

Czynne przez 7 dni w tygodniu

[www.basenymineralne.pl](http://www.basenymineralne.pl)



# REMONT W REJONIE SKRZYŻOWANIA FATIMSKIEJ I ŁYSZKIEWICZA

Sygnalizują nam czytelnicy, że trwa poważny remont w rejonie ul. Łyszkiewicza i Fatimskiej. Co prawda jest oznakowanie sygnalizujące prowadzone prace i zamknięcie tych ulic, ale kierowcy proszą o więcej informacji dotyczących tych prac. Zatem przekazujemy więcej szczegółów w tej sprawie.

Na skrzyżowaniu ul. Łyszkiewicza z ul. Fatimską trwa budowa wyniesionego skrzyżowania ul. Łyszkiewicza i Fatimskiej wraz z chodnikami, przejściami dla pieszych, oświetleniem oraz przebudową kanalizacji i przykanalików, która została rozpoczęta 12 września 2025 r. do 4 stycznia 2026 r. Inwestorem jest Zarząd Dróg Miasta Krakowa. W pierwszym etapie skrzyżowanie jest całkowicie zamknięte na około miesiąc. Prace rozpoczęły się od frezowania nawierzchni, a następnie zostanie wykonana przebudowa kanalizacji. O kolejnych etapach prac i drożności tych ulic będziemy informować na bieżąco. (mp) Fot. autor



## DYŻUR W GŁOSIE

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Sławomir Pietrzyk. Adres e-mail: [sp645@wp.pl](mailto:sp645@wp.pl)

Na prośbę Czytelników uruchamiamy również stały dyżur telefoniczny w każdy ostatni czwartek miesiąca w godz. 9.30-10.30 pod numerem telefonu 12 643 44 33.



Rejon Zalewu Nowohuckiego przy MaNHattan Grillu staje się miejscem licznych ciekawych spotkań i akcji charytatywnych. Tym razem w minioną niedzielę odbył się tutaj Piknik Szczepu ZHP „Tęczowy” im. Tadeusza Kościuszki. Jak nas poinformowała drużna Nadia Wielgus była to prezentacja działalności harcerzy związanych ze szkołami prowadzonymi przez pallo-tynów w os. Krakowiaków oraz przy ul. Bulwarowej. Głównym organizatorem był Piotr Ronduda, który tradycyjnie zaprosił Honorowych Krwiodawców do oddania krwi.

W akcji wzięło udział ponad 20 harcerzy, którzy prezentowali namiot wraz ze sprzętem wykorzystywanym podczas harcerskich obozów. Było stoisko

z domowymi ciastami przygotowanymi przez rodziny harcerzy. Oferowano watę cukrową i popcorn, a dobrowolne datki pozyskane dzięki temu będą przeznaczone na działalność programową Szczepu. Prezentowano także koszulki, plakietki i przypinki wykorzystywane przez harcerzy. Wszystko miało to przybliżyć harcerską przygodę. Impreza miała służyć popularyzacji harcerstwa i zachęcić najmłodszych do zostania zuchami. Z rozdawanych ulotek można było się dowiedzieć, że dziewczynki z klas I do III mogą wstąpić do Krasnoludkowego Rodu i spotkać się w każdy wtorek w Zuchówce przy SP 88 w os. Szklane Domy w godz. 17-19, a chłopcy z tych klas w każdy czwartek na zbiórce zuchowej

Żeglarzy Czarnej Perły. Całość imprezy uświetniło Mini Zoo z Jeziorowa z alpakami.

W akcji krwiodawstwa wzięło udział 23 osoby, a 16 oddało dar

życia, czyli krew. W tym miejscu oddano już ponad 700 litrów krwi ratując życie blisko 5000 osób.

(mp) Fot. autor



## Kronika pamięci

- Józef BĘTKOWSKI, lat 65
- Zbigniew BORKOWSKI, lat 78
- Tadeusz DARA, lat 64
- Teresa DĄBEK, lat 79
- Irena FEDEROWICZ, lat 70

- Zofia FLIS, lat 87
- Ewa IGNATOWSKA, lat 67
- Krystyna KROGULSKA, lat 61
- Alicja KUHUL, lat 70
- Roman MAŻ, lat 68

- Michalina MICHALCZYK, lat 88
- Elżbieta ORACZ, lat 88
- Helena RASIŃSKA, lat 84
- Edward SALA, lat 84
- Lucyna SPÓLNIK, lat 76

- Kazimiera SZWAJA, lat 85
- Alfred TALAREK, lat 83
- Zofia TURBIARZ, lat 99
- Kazimiera WŁODARSKA, lat 84

## REKLAMA

**KARAWAN** GRUPA

FIRMA POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU



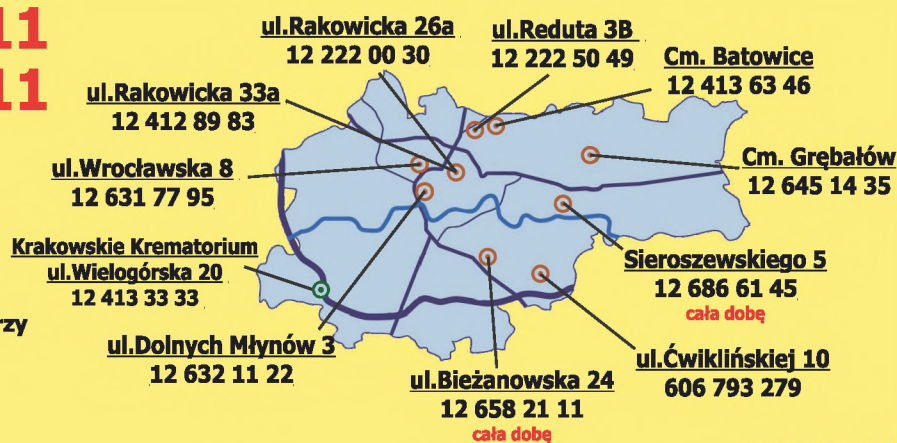
**CAŁĄ DOBĘ**  
również w  
Niedziele i Święta

**12 411 11 11**  
**12 658 21 11**

## Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

- Całodobowy odbiór osób zmarłych z domów rodzinnych, szpitali, domów opieki, hospicjów
- Przechowywanie ciał zmarłych we własnej chłodni
- Kremacje, certyfikowane balsamacje,
- Reprezentujemy Rodzinę w urzędach, instytucjach, kancelariach kościelnych i zarządach cmentarzy
- Dokonujemy wszelkich opłat związanych z pogrzebem
- Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebu w ramach zasiłku pogrzebowego

**Gwarantujemy najlepsze ceny usług pogrzebowych**



[www.karawan.pl](http://www.karawan.pl)



# BASEN NA OS. KOLOROWYM PO MODERNIZACJI

20 września na os. Kolorowym krakowianie tłumnie świętowali jubileusz 55-lecia Międzyszkolnego Basenu Pływackiego Nowa Huta. Uroczystemu otwarciu obiektu po modernizacji towarzyszył rodzinny festyn pełen atrakcji i dobrej zabawy.

Na trybunach zasiadły dzieci i dorośli, po drugiej stronie pojawił się ratownik. A wszystko w jasnej hali, w której wzrok przykuwała niecka basenu z wyznaczonymi torami, gotowa do zajęć i zawodów. Na uczestników czekały animacje sportowe, gry i konkursy dla dzieci i dorosłych, a także występy artystyczne i koncert zespołu Jacki. Nie zabrakło strefy relaksu, licznych niespodzianek dla najmłodszych oraz bogatej oferty gastronomicznej, która umilała wspólne spędzanie czasu.



Nowohucki basen Krakowskiego Szkolnego Ośrodka Sportowego im. Szarych Szeregów na os. Kolorowy działa nieprzerwanie od 1970 roku, ucząc kolejne pokolenia pływania i promując zdrowy tryb życia. Modernizacja

przeprowadzona latem nadała mu nowoczesny charakter – wyremontowano nieckę i halę pływacką, czyniąc obiekt jeszcze bardziej przyjaznym użytkownikom. Jubileusz pokazał, że basen pozostaje ważnym miejscem

dla lokalnej społeczności, łącząc tradycję, sport i integrację mieszkańców Nowej Huty.

(f)  
Fot. Bogusław Świerkowski/  
krakow.pl

## 12 milionów dla Szpitala Żeromskiego

Jak się dowiedzieliśmy, nowohucki Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie otrzyma 12 milionów złotych dofinansowania z Krajowego Planu Odbudowy. Dzięki tym środkom mają zostać rozbudowane i połączone szpitalne systemy informatyczne, zdigitalizowana dokumentacja medyczna, wdrożone rozwiązania oparte na sztucznej inteligencji oraz zwiększony poziom cyberbezpieczeństwa.

- To ogromny krok w stronę nowoczesnej, bezpiecznej i jeszcze lepiej zorganizowanej opieki nad naszymi pacjentami – mówią przedstawiciele szpitala.

(f) Fot. Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego



## BĘDZIE PLAC IM. MIECZYSŁAWA GILA?

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta poparła wniosek w sprawie Placu im. Mieczysława Gila. W trakcie posiedzenia w dniu 22 września br. Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta podjęła uchwałę popierającą wniosek o ustanowieniu Placu im. Mieczysława Gila przy Bramie Głównej Huty im. Tadeusza Sendzimira (ArcelorMittal Poland). Uzasadnienie wniosku przedstawił Edward E. Nowak ze Stowarzyszenia „Sieć Solidarności”. To ostatnia wymagana opinia. Teraz rozpatrzeniem wniosku zajmie się Komisja Nazewnictwa Miasta Krakowa, a po jej pozytywnej opinii wniosek zostanie skierowany na posiedzenie Rady Miasta Krakowa, która jest władna podjąć stosowną uchwałę.

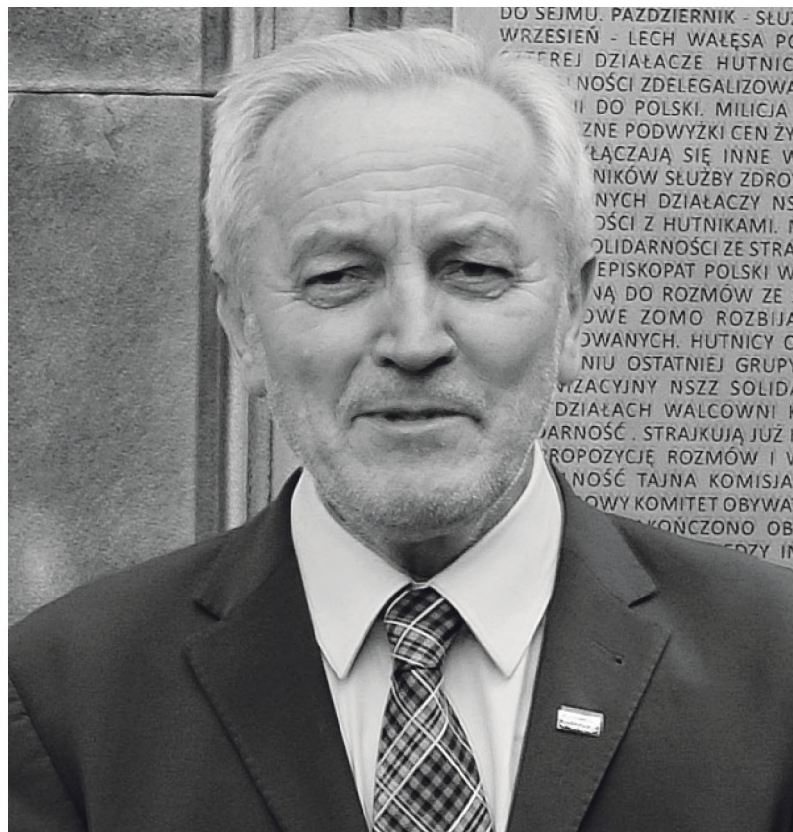
Z wnioskiem o nazwanie imieniem Mieczysława Gila placu znajdującego się pomiędzy budynkami Centrum Administra-

cyjnego Huty im. T. Sendzimira, wieńczącego prowadzoną do huty Aleję Solidarności, wystąpiło w lutym br. Stowarzyszenie „Sieć Solidarności”.

Mieczysław Gil, był wybitnym działaczem Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność”, przewodniczącym Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” byłej Huty im. Lenina, przywódcą Solidarności małopolskiej, członkiem władz krajowych, skazanym na więzienie za kierowanie strajkiem przeciwko wprowadzeniu stanu wojennego, opozycjonistą, w dniu 4 czerwca 1989 r. wybrany posłem na Sejm, później senatorem III Rzeczypospolitej Polskiej, a także hutnikiem i dziennikarzem.

Mieczysław Gil zmarł 29 września 2022 roku w wieku 78 lat. Pochowany został na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Fot. KRH



Mieczysław Gil

## Tydzień FELIETON JANA FRANCZYKA

### PIĘKNE KARTY NASZEJ HISTORII

W ubiegłą sobotę, 27 października w Izbach w Beskidzie Niskim, w gminie Uście Gorlickie odsłonięto Pomnik Konfederatów Barskich. To właśnie w tamtej okolicy działał bohater polskich i amerykańskich zmagających o wolność generał Kazimierz Pułaski, dowodzący oddziałami partyzanckimi Konfederacji. To tam, w okolicy Wysowej, miała miejsce dramatyczna potyczka w roku 1770, w trakcie której zginęło około 180 konfederatów. Pomnik w Izbach, to hołd dla ich poświęcenia. Kulminacyjnym momentem sobotniej uroczystości była ceremonia odsłonięcia i poświęcenia pomnika – krzyża będącego repliką jasnogórskiego symbolu z inskrypcją: „Za wiarę, Matkę Bożą, prawo i Ojczyznę”.

Dlaczego warto wspomnieć o odsłonięciu tego pomnika? Bo było to nie tylko wydarzenie religijno-patriotyczne, ale także żywa lekcja naszej polskiej historii. Dla nas wszystkich. Monument już teraz stał się miejscem kultywowania wartości, które wyznawali konfederaci barscy.

Przypomnijmy. Manifest kon-

„Historia Polski obfituje w dramatyczne ale i piękne momenty.

federacji podpisano w Barze 29 lutego 1768 r., na kilka dni przed przyjęciem przez sejm delegacyjny haniebnego traktatu gwarancyjnego z Rosją. A sama konfederacja była rozpaczliwą próbą ratowania suwerenności Rzeczypospolitej. Ducha konfederacji i wartości wyznawane przez konfederatów dobrze wyrażają słowa „Pieśni Konfederatów Barskich” z dramatu „Ksiądz Marek” Juliusza Słowackiego: „Nigdy z królami nie będziem w aliansach,/nigdy przed mocą nie ugniemy szyi,/bo u Chrystusa my na ordynansach,/słudzy Maryi”. Pieśń ta była szczególnie popularna w stanie wojennym, zwłaszcza wśród internowanych.

Historia Polski obfituje w dramatyczne ale i piękne momenty. Nie musimy się wstydzić naszej przeszłości.

Jan L. Franczyk



Ośrodek Kultury Norwida

+ 3 X, godz. 18:00 (Ośrodek Kultury Norwida, os. Górali 5, sala sceniczna, sala kawiarniana i inne) - Kulturalna domówka. Prowadzenie: młodzież z XII LO im. C. K. Norwida. Wstęp wolny.  
+ 4 X, godz. 16:00 (galeria m, os. Złotego Wieku 14) - Wernisaż wystawy: „Realizm, deformacja czy abstrakcja? Co wybieram?”. Uczestnicy zajęć plastycznych CAS Bieńczyce i Prądnik Biały. Wstęp wolny.  
+ 4 X, godz. 16:30 (Kino Sfinks, os. Górali 5) - DKF Kropka: „Rozmowa”, reż. Francis Ford Coppola, USA 1974. Gość specjalny: Michał Oleszczyk, krytyk filmowy. Wstęp: 19 zł/osoba.  
+ 4 X, godz. 18:00 (Ośrodek Kultury Norwida, os. Górali 5, sala sceniczna) – „Obiekty głębokiego nieba” - spotkanie wokół najnowszej książki Jakuba Małeckiego. Prowadzenie: Agnieszka Lasota-Wojnicka. Informacje: m.bielawska@okn.edu.pl, 12 644 27 65. Wstęp wolny.  
+ 7 X, godz. 13:30 (Kino Sfinks, os. Górali 5) - Filmowy Klub Seniora i Seniorki: „Zamach na papieża”, reż. Władysław Pasikowski, Polska 2025. Wstęp: 17 zł/osoba.  
+ 8 X, godz. 17:00 (Ośrodek Kultury Norwida, os. Górali 5, sala edukacyjna) – Ładowarka. Warsztaty wytchnieniowe dla osób zajmujących się edukacją. Prowadzenie: Barbara Pasterak. Zapisy (do 07.10): nhlab@okn.edu.pl. Wstęp bezpłatny.  
+ 9 X, godz. 12:00 (Kuznia Ośrodka Kultury Norwida, os. Złotego Wieku 14, sala edukacyjna) - Mistrzejowicki Komputerowy Klub Seniora i Seniorki: Podstawowa obróbka zdjęć. Prowadzenie: Joanna Kornas. Wstęp: 20 zł/osoba. Zapisy: j.kornas@okn.edu.pl, 12 648 08 86.

Kluby Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta

Klub Wersalik, os. Ogrodowe 15

+ 5 X, godz. 17:00 – „Z korzeni”. Spektakl plenerowy z muzyką na żywo w wykonaniu Fundacji Wszyscy Obecni zabierze widzów w podróż do świata dawnych słowiańskich bóstw ukazując odwieczny cykl życia i potęgę natury. Wstęp wolny.  
+ 6 X, godz. 17:00 - Zdrowy kręgosłup (pierwsze zajęcia). „Zdrowy kręgosłup” to zajęcia stworzone z myślą o wszystkich, którzy spędzają dużo czasu w pozycji siedzącej – przy biurku, komputerze czy w samochodzie. Regularna praktyka pomaga poprawić samopoczucie i dodaje lekkości na co dzień. 25 zł/os.  
+ 10 X, godz. 17:00 - Róża jako dzieło sztuki: warsztaty papieroplastyki. Międzypokoleniowe zajęcia twórcze dla dzieci, dorosłych i całych rodzin! Podczas warsztatów wspólnie odkrywamy uroki papieroplastyki, ucząc się krok po kroku, jak własnoręcznie wykonać piękne, kolorowe róże z papieru. Wstęp: 20 zł/os, obowiązują wcześniejsze zapisy.

Klub Jedność, os. Wolica, ul. Drożyska 3c

+ 10 X, godz. 17:00 - Artystyczne wyzwania: Jesienne jeże – rękodzieło. Warsztaty plastyczne dla dorosłych. Tym razem wykonamy jesienne jeże, czyli ręcznie robione dekoracje, które powstaną z naturalnego siana, co nada im unikalny wygląd i zatrzyma zapach lata!

Klub Karino, os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4

+ 10 X, godz. 18:00 - Warsztaty rękodzieła: Łapacz snów. Twórcze spotkanie, podczas którego własnoręcznie wykonasz swój niepowtarzalny łapacz snów. To wyjątkowy amulet wywodzący się z tradycji rdzennych mieszkańców Ameryki Północnej. Według wierzeń chronił przed złymi snami, a przepuszczał tylko dobre.

Klub Mirage, os. Bohaterów Września 26

+ 4 X, 10:00 – Śniadanie z kulturą w ramach ogólnopolskiej akcji „Weekend seniora z kulturą”. Spotkanie dla seniorów: przy śniadaniu porozmawiamy z dietetyczką o zdrowiu, zwiedzimy klubowe wystawy oraz zatańczymy w kręgu słowiańskie tańce. Obowiązują zapisy w Klubie.  
+ 9 X, godz. 16:00 – Festiwal smaku: Desery z sadu. Festiwal smaku to okazja, by podzielić się kulinarnym doświadczeniem i sprawdzonymi przepisami. Dla każdego uczestnika przewidziano okolicznościowe upominki. Po degustacji będzie czas na wymianę przepisów i cennych uwag kulinarnych. Obowiązują zapisy w Klubie.

Klub pod Kasztanami, os. Kościelniki, ul. Płoszczyzny 1

+ 10 X, godz. 16:00 – Biesiada dla seniora. Na wszystkich uczestników będzie czekał słodki i słony bufet inspirowany jesienią, pełen kolorowych smaków i aromatów. W programie również zabawa taneczna i sąsiedzka integracja. Wydarzenie bezpłatne, zapisy telefoniczne. (f)

TEATR LUDOWY

Duża Scena, os. Teatralne 34

+ 3 X (piątek), godz. 19 – Mistrz i Małgorzata.  
+ 4 X (sobota), godz. 18 – Mistrz i Małgorzata.  
+ 5 X (niedziela), godz. 16 – Pippi.  
+ 9 X (czwartek), godz. 10 – Folwark zwierzęcy.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

+ 3 X (piątek), godz. 19 – Głos ludzki/Piaf.  
+ 4 i 5 X (sobota i niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

+ 7 i 8 X (wtorek i środa), godz. 19 – Krakowska lekkość bytu.  
+ 9 X (czwartek), godz. 19 – Tramwaj zwany pożądaniem.

TIM/Scena Kolorowa, os. Teatralne 23

+ 7 i 8 X (wtorek i środa), godz. 9 – Calineczka.

TIM/Scena Warsztatowa, os. Teatralne 23

+ 9 X (czwartek), godz. 10 – Spod lady.

NOTOWANIA CENOWE

W LEŚNYM RUNIE

W tym roku w naszym regionie nie ma za dużo grzybów. W wakacje można było ich trochę zebrać, we wrześniu był kilkudniowy wysyp, a obecnie nie ma zbyt obfitych zbiorów. Może jeszcze w październiku będzie wysyp. Tradycyjnie grzyby można kupić w Leśnym Runie na Tomexie. Już od ubiegłego



tygodnia można tutaj kupić świeże grzyby W miniony poniedziałek odnotowałem następujące ceny: podgrzybki od 35 do 45 zł w zależności od gatunku. Dorodne maślaki kosztowały 30 zł/kg, a borowiki w granicach 40-50 zł/kg. W cenie były kurki od 39 zł/kg. Za kozaczki trzeba było zapłacić od 30 zł/kg. Także można było kupić kanie na sztuki od 2 do 5 zł. Już są tegoroczne grzyby suszone i marynowane. Mieszany borowik suszony na wagę kosztował 30 zł/100 g. Natomiast dobrane główki suszonych podgrzybków na nitce kosztują 45 zł/100 g. Za borowiki w takiej samej wiązce trzeba zapłacić 50 zł/100 g. Jest duży wybór grzybów marynowanych (maślaki, podgrzybki, borowiki) w słoiczkach od 20 zł a za litrowy płacimy 40 zł. Jak przystało na Leśne Runo można tutaj było kupić już świeżą żurawinę leśną po 38 zł/kg. Jeszcze można kupić późne truskawki po 23 zł/kg. Są też śliwki suszone po 32 zł/kg. Tylko tutaj bywa owoc pigwowca po 20 zł/kg, który znakomicie nadaje się na nalewkę. Leśne Runo słynie ze znakomitych i ekologicznych wytworów. Zatem kupimy tutaj miód z Krzysztoforzyc od 35 zł wielokwiatowy do 65 zł spadziowy. Naturalne soki z malin, truskawek, czarnej i czerwonej porzeczki, jagody, a nawet dzikiej róży w cenie 25 zł za butelkę 1/ 2 l. Kupimy tutaj też naturalny barszcz czerwony i domowy żurek po 6 zł/butelka 1/ 2 l. Jest też imbir i bywają różne owoce. Cechą tej placówki są stosunkowo niskie ceny. Przykładowo winogrona były po 7,90 zł/kg, cytryny z cienką skórką kosztują 10 zł/kg, a arbuzy 2 zł/kg. Do Leśnego Runa paw. 413 położonego na wprost głównego wejścia od strony ul. Bieńczyckiej zaprasza p. Basia „Góralka” (na zdjęciu), która zawsze uśmiechnięta, służy klientom dobrą radą. (sp) Fot. autor

WALUTA

Stabilizacja na rynku walutowym przy mocnym kursie złotych. W kantorze na pl. Bieńczyce paw.7 tel. 12 641-46-36 odnotowaliśmy następujące kursy walut: USD: 3,62-3,66 zł, euro: 4,24-4,28 zł, GBP: 4,85-4,90 zł, CHF: 4,55-4,58 zł. Aktualne ceny walut na stronie internetowej: www.kantorjb.pl (mp)

KINO SFINKS



**ZAMACH NA PAPIEŻA**, thriller sensacyjny w reżyserii Władysława Pasikowskiego z Bogusławem Lindą w roli głównej zainspirowany został prawdziwymi wydarzeniami i odsłania kulisy jednej z najbardziej tajemniczych operacji służb specjalnych XX wieku. Rok 1981. Kreml wydaje rozkaz: zlikwidować Jana Pawła II. Konstanty „Bruno” Brusicki – były snajper i legenda wywiadu – zostaje zmuszony do udziału w tajnej operacji. Jego zadaniem jest zatuszowanie śladów oraz eliminacja zamachowca – Alego Agcy. Wciągnięty w szpiegowską intrygę i bezwzględna walkę o wpływy, Bruno trafia w sam środek kulis zamachu, które do dziś budzą wiele pytań. W obliczu narastającego konfliktu wewnętrznego musi podjąć decyzje, które nie tylko zadecydują o jego losie, ale mogą też zmienić bieg historii.  
**Film będzie można zobaczyć również w Filmowym Klubie Seniora i Seniorki we wtorek 7 X o godz. 13:30.**

**WIELKA, ODWAŻNA, PIĘKNA PODRÓŻ** to połączenie romansu i fantastyki z doborową obsadą. W rolach głównych wystąpili bowiem Collin Farrell i Margot Robbie. Pewnie nie raz zadawaliśmy sobie pytanie, co by było, gdybyśmy mogli otworzyć drzwi i przejść przez nie, by jeszcze raz przeżyć przełomowy moment ze swojej przeszłości. Sarah i David to nieznajomi, którzy spotykają się na weselu, a wkrótce – dzięki zaskakującemu zbiegowi okoliczności – wyruszają razem w Wielką, Odważną, Piękną Podróż – zabawną, fantastyczną i pełną rozmachu przygodę, podczas której mogą ponownie przeżyć ważne chwile ze swojej przeszłości. Dzięki temu lepiej rozumieją, jak znaleźli się w tym punkcie życia... i być może dostają szansę, by odmienić swoją przyszłość.

**KONTINENTAL' 25** to nowy komediodramat słynnego rumuńskiego reżysera Radu Jude, który z charakterystyczną dla siebie ironią oraz pełnym absurdów poczuciem humoru tym razem podejmuje temat kryzysu mieszkaniowego. Akcja nagrodzonego na ostatnim Berlinale filmu rozgrywa się w stolicy Transylwanii – Klużu. Orsolya pracuje tam jako komorniczka i ma do rozwiązania sprawę Iona. Mężczyzna jest byłym sportowcem, który popadł w alkoholizm i bezdomność. Z piwnicy, którą zajmuje, też musi się wynieść, ponieważ w tym miejscu powstanie luksusowy hotel Kontinental.

Przeprowadzona przez Orsolyę eksmisja ma jednak tragiczne konsekwencje. Kobieta musi się skonfrontować z poczuciem winy oraz z pytaniami o odpowiedzialność jednostki w coraz bardziej opresyjnej rzeczywistości. Seanse w sali Mały Metraż.

W sobotę 4 października o godz. 16:30, 4.10.godz. 16:30 Dyskusyjny Klub Filmowy Kropka zaprasza na film **„Rozmowa”** - nagrodzone Złotą Palmą w Cannes arcydzieło Francisa Forda Coppoli z 1974 roku. Film prezentowany jest w odrestaurowanej cyfrowo wersji. W roli głównej wystąpił Gene Hackman, który gra eksperta od monitoringu Harry'ego Caula, który zostaje zatrudniony do śledzenia młodej pary, którą nagrywa podczas spaceru po zatłoczonym Union Square w San Francisco. Podczas odsłuchiwania nagrań nabiera podejrzeń, że zarejestrowana rozmowa ujawnia tajemniczy spisek. Gościem specjalnym spotkania będzie Michał Oleszczyk, wybitny krytyk filmowy. Bilety: 19,00 zł

REPERTUAR

3 X, godz. 17 – Zamach na papieża, godz. 18 – Kontinental'25, godz. 19.15 – Wielka, odważna, piękna podróż; 4 X, godz. 14 – Zamach na papieża, godz. 15 – Kontinental'25, godz. 16.30 – DKF Kropka: Rozmowa, godz. 19.30 – Wielka, odważna, piękna podróż; 5 X, godz. 17 – Wielka, odważna, piękna podróż, godz. 18 – Kontinental'25, godz. 19.10 – Zamach na papieża; 7 X, godz. 13.30 – Filmowy Klub Seniora i Seniorki: Zamach na papieża, godz. 17 – Wielka, odważna, piękna podróż, godz. 18 – Kontinental'25, godz. 19.10 – Zamach na papieża; 8 X, godz. 17 – Wielka, odważna, piękna podróż, godz. 18 – Kontinental'25, godz. 19.10 – Zamach na papieża; 9 X, godz. 17 – Zamach na papieża, godz. 18 – Kontinental'25, godz. 19.15 – Wielka, odważna, piękna podróż.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

**Biblioteka Górali Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 5, poleca:**

+ **Sarah Winman, Martwa natura, Wydawnictwo Arkady, 2025.** Wielokrotnie nagradzana, przetłumaczona na siedemnaście języków, poruszająca opowieść o przyjaźni, miłości i sztuce. Pośród gruzów rozdartych wojną Włoch brytyjski żołnierz Ulysses Temper spotyka Evelyn Skinner, historyczkę sztuki, która przybyła tu, aby pomóc w zabezpieczeniu arcydzieł przed kradzieżą i zniszczeniem. To spotkanie na zawsze zmieni młodego żołnierza, dając mu bezcenną lekcję o sztuce, pięknie Toskanii i życiu. Sarah Winman stworzyła ciepłą, pełną refleksji historię, która uczy, że radość z życia trzeba czerpać nawet w jego najtrudniejszych momentach, a rodzina i przyjaciele dają nam siłę, dzięki której jesteśmy w stanie przetrwać wszystko.

+ **Marta Dziok-Kaczyńska, Anglia. Czas na herbatę, Wydawnictwo Poznańskie, 2025.** Położona na wyspie Anglia zawsze stanowiła wyzwanie dla najeźdźców i schronienie dla migrantów. Przez wieki przewodziła największemu imperium świata, co widać w klasowym podziale społeczeństwa oraz popularności monarchii. I choć przez pozostałe narody brytyjskie bywa nazywana czarną owcą Zjednoczonego Królestwa, to ona dała światu Jane Austen, Sherlocka Holmesa oraz Jamesa Bonda. Bez Anglików nie znalibyśmy sztuki narzekania, pubów, five o'clock czy fish and chips. To opowieść o współczesnej wielokulturowej Anglii, kraju gdzie najliczniejszą mniejszością są Polacy, ochrona zdrowia działa zaskakująco sprawnie, a pub staje się miejscem łączącym społeczeństwo, które nadal próbuje odnaleźć się po brexicie. Jednocześnie to wyprawa przez wieki burzliwej historii, urokliwe zakątki i wrzosowiska aż do centrum angielskości – Londynu





# JAKUB MAŁECKI W NOWEJ HUCIE. SPOTKANIE Z PISARZEM

Już 4 października 2025 roku o godz. 18:00 w sali scenicznej Ośrodka Kultury Norwida (os. Górali 5) odbędzie się wyjątkowe spotkanie autorskie z Jakubem Małeckim – jednym z najważniejszych głosów polskiej literatury współczesnej. Wstęp na wydarzenie jest wolny.

To będzie pierwsza okazja, by w Krakowie usłyszeć o jego najnowszej książce – „Obiekty głębokiego nieba”. Pod dachem Norwida autor opowie o swojej pracy, inspiracjach i tym, co kryje się między stronami jego prozy – pełnej emocji, wrażliwości i nieoczywistych bohaterów. Spotkanie poprowadzi Agnieszka Lasota-Wojnicka.

Jakub Małecki to twórca, którego nazwisko czytelnicy wymieniają obok największych współczesnych pisarzy. Autor głośnych powieści „Dygot”, „Rdza”, „Dżożel” czy „Horyzont”, laureat Nagrody im. Cypriana Kamila Norwida za powieść „Święto ognia”. Ta ostatnia książka doczekała się także filmowej adaptacji z udziałem Pauliny Pytlak, Tomasza Sapryka, Joanny Drabik, Kingi Preis

i Karoliny Gruszki.

Jego książki, tłumaczone m.in. na język niemiecki, niderlandzki, słoweński i macedoński, zdobywają uznanie nie tylko

w Polsce, ale i za granicą, potwierdzając pozycję Małeckiego jako jednego z najbardziej cenionych polskich pisarzy. Spotkanie w Ośrodku Kultury

Norwida to okazja, by posłuchać o kulisach pracy twórczej, zadać autorowi pytania i spotkać się z literaturą, która porusza do głębi. Nie może Was

zabraknąć – to będzie literacki wieczór, który na długo zostanie w pamięci.

(red)



## „Obiekty głębokiego nieba”

spotkanie wokół  
najnowszej książki

# Jakuba Małeckiego

**4.10.2025 | 18:00**

**Prowadząca:**  
**Agnieszka Lasota-Wojnicka**

**WSTĘP WOLNY**

OŚRODEK KULTURY NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA





## Festiwal smaku: „Jabłka rządzą”

**wydarzenie  
kulinarne**

**24.10.2024 | godz. 16:00**

**Klub Mirage OKKNH, os. Bohaterów Września 26**

**zapisy uczestników do 18.10 | publiczność wstęp wolny**

w ramach cyklu „Wiem co jem”

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA





## Śniadanie z kulturą

**Spotkanie z dietetyczką i kosmetyczką przy  
wspólnym śniadaniu oraz tańce w kręgu  
w obecności wystawy Sfotohutowani.**

**5.10.2024 | godz. 10:00**

**Klub Mirage OKKNH, os. Bohaterów Września 26**

**wstęp wolny**

w ramach ogólnopolskiej akcji „Weekend seniora z kulturą”

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA





# Ciepła energia Krakowa

Niezawodność / Bezpieczeństwo / Komfort  
Oszczędność / Ekologia

**[mpec.krakow.pl](http://mpec.krakow.pl)**



# X MISTRZOSTWA KRAKOWA SENIORÓW 65+ O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA – 2025

W dniach 25-26 września 2025 r. na obiektach sportowych KS Bronowianka odbyły się X Mistrzostwa Krakowa Seniorów 65+ o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa. Do X Mistrzostw zgłosiło się 450 osób, w tym 290 kobiet i 160 mężczyzn. Na starcie stanęło 350 osób, w tym 216 kobiet i 134 mężczyzn, ze względu na nie najlepszą pogodę w inauguracyjnym dniu.

Znaczną ich część stanowili mieszkańcy dzielnic nowohuckich. Z tego względu podajemy na naszych łamach zwycięzców. W otwarciu Mistrzostw wzięli udział za-cia prezydenta M. Krakowa Maria Klaman, pełnomocnik Prezydenta M. Krakowa ds. senioralnych Marta Wodyńska oraz przewodniczący Rady Krakowskich Seniorów Sławomir Pietrzyk w towarzystwie Zarządu RKS: Sybilli Borowieckiej, Marka Pilcha i Magdaleny Bassary.

Mistrzostwa rozegrane zostały w 4 kategoriach wiekowych z podziałem na kobiety i mężczyzn: 65-69 lat (65+), 70-74 lat (75+), 75-79 (75+) i 80+ (powyżej 80 lat) lat, w 10 dyscyplinach sportowych: badminton, biegi, bule, Nordic Walking, pływanie, ringo, rowery tor przeszkód, tenis, tenis stołowy oraz wielobój sprawnościowy, składający się z 5 konkurencji rekreacyjnych. Konkurencje rekreacyjne to: rzut lotkami do tarczy, rzut woreczkami na punktowaną matę, rzut krążkami ringo do 2 kół hula-hop, slalom między pachołkami i nakładanie desek na pachołki stojące w trójkącie. W sumie 3 konkurencje rzutowe i 2 na czas. Dodatkowo uczestnicy mogli uczestniczyć w treningu aqua aerobics w wodzie na basenie KS Bronowianka. Puchar Prezydenta Miasta Krakowa w poszczególnych kategoriach i dyscyplinach sportowych zdobyli: **1. Badminton:** Kobiety: K65+ Szegiera Małgorzata, K70+ Sowa Anna, K75+ nie rozegrano tej kategorii z powodu braku zawodniczek, K80+ Dębowska Marianna; Mężczyźni: M65+ Bujak Piotr, M70+ Lis Jan, M75+ Kremer Marek, M80+ Tokarz Ignacy. **2. Biegi:** Kobiety: 600 m K65+ Onuszek Lucyna, 300 m K70+ Stasielak Alicja, 300 m K75+ Kucharska Józefa, 300 m K80+ Dobija-Nocoń Krystyna; Mężczyźni: 900 m M65+ Jagielak Janusz, 600 m M70+ Macioł Andrzej, 600 m M75+ Leśniak Marian, 300 m M80+ Zaborowski Zbigniew.

**3. Bule:** Kobiety: K65+ Zaręba Krystyna, K70+ Fyda Danuta, K75+ Jamrozik Józefa, K80+ Geissler Małgorzata; Mężczyźni: M65+ Nalepka Leszek, M70+ Ziółko Jan, M75+ Zygałdo Józef, M80+ Wacyk Jerzy. **4. Nordic Walking:** Kobiety: K65+ Stachnich Maria, K70+ Stochel Teresa, K75+ Brak-Słupska Anna, K80+ Dobija-Nocoń Krystyna; Mężczyźni: M65+ zgłosił się 1 zawodnik, zgodnie z regulaminem musi być minimum dwóch zawodników, wobec czego nie został sklasyfikowany, M70+ Pilch Marek, M75+ Gebhardt Zdzisław, M80+ Grabka Stanisław. **5. Pływanie:** Kobiety: K65+ Orlewicz-Musiał Małgorzata, K70+ Sowa Anna, K75+ Dajczer Grażyna, K80+ Winnicka-Laskowska Mirosława; Mężczyźni: M65+ Kwiatkowski Jacek, M70+ Cekiera Antoni, M75+ Kowalczyk Zbigniew, M80+ Aleksandrowicz Maciej. **6. Ringo:** Kobiety: K65+ Matysek Teresa, K70+ Sowa Anna, K75+ Sazdikowska Wanda, K80+ Dębowska Marianna; Mężczyźni: M65+ Kawiorski Aleksander, M70+ Pieróg Zbigniew, M75+ Kremer Marek, M80+ Tokarz Ignacy. **7. Rowerowy Tor Przeszkód:** Kobiety: K65+ Kanka Zofia, K70+ Drapała Halina, K75+ Hadrawa-Terka Zdzisława, K80+ zgłosiła się 1 zawodniczka, zgodnie z regulaminem muszą być minimum dwie zawodniczki, wobec czego nie została sklasyfikowana; Mężczyźni: M65+ Baca Ryszard, M70+ Pasek Jan, M75+ Kremer Marek, M80+ Kućmierczyk Władysław. **8. Tenis:** Kobiety: K65+ Bieniek-Wójcik Maria, K70+ Stochel Teresa, K75+ Stokłosa Józefa, K80+ Blitek Anna; Mężczyźni: M65+ Ziomek Piotr, M70+ Bińczycki Andrzej, M75+ Nowak Krzysztof, M80+ Kućmierczyk Władysław. **9. Tenis stołowy:** Kobiety: K65+ Szatko-Nowak Jolanta, K70+ Łapińska Magdalena, K75+ Trudzik Anna, K80+ Kmiecik-Serafin Stanisława; Mężczyźni: M65+ Nowotny Jacek, M70+ Wcisło Jerzy, M75+ Szymoniak Tadeusz, M80+ Głab Tadeusz. **10. Wielobój Sprawnościowy:** Kobiety: K65+ Matysek Teresa, K70+ Kaczor Wanda, K75+ Tokarz Małgorzata, K80+ Blitek Anna; Mężczyźni: M65+ Karwala Stanisław, M70+ Macioł Andrzej, M75+ Kremer Marek, M80+ Krupiński Jerzy. Głównym Sędziom X Mistrzostw był Karol Oleksy z Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, które było organizatorem imprezy na czele z Leszkiem Tytko.

(mp) Fot. autor



## LIST DO REDAKCJI: O NOWEJ HUCIE

Ja wraz z moimi dwoma przyjaciółmi, po skończeniu Technikum Kolejowego w Nowym Sączu, przyjechalśmy w roku 1950 do pracy w Nowej Hucie. Przyjęto nas do pracy w Kombinacie i dano na mieszkanie w hotelu dla pracowników zwanym DMR-em. Po upływie czasu, poznaliśmy dziewczyny, z którymi wzięliśmy śluby. Kombinat Huty im. Lenina bardzo nam pomógł dając nam mieszkania w nowych blokach. Żyliśmy tam spokojnie wychowując swoje dzieci. Spotykałem się z wieloma mieszkańcami i w wielu

rozmowach poznałem ich opinie o Nowej Hucie jako o mieście, w którym spędzamy życie. Przez lata Kraków traktował Nową Hutę jako coś obcego i nowe bloki, jako miejsce gdzie nie dzieje się nic ciekawego. I tak minęły lata, przyszedł czas, w których Nową Hutę trudno dziś poznać, a zaczyna być dzielnicą, o której wielu jej mieszkańców ma bardzo pozytywną opinię. Postaram się przedstawić kilka opinii, które wraz z przyjaciółmi poznaliśmy. Mieszkańcy mówią, że chodzą po mieście, które żyje ich rytmem. Są sklepy,

kawiarnie, kwiaciarnie, fryzjerzy, a przy ogrodzeniach można spotkać panie polecające własne „wyroby jadalne”. Wszyscy, z którymi rozmawiałem mówili, że jest sąsiedzka wspólnota i społeczność. Można pożyczyć cukier, można komuś klucz zostawić od mieszkania, by podlał kwiaty. Nowohucka przestrzeń zachęca do kontaktów, a młodzi, którzy się wprowadzają do mieszkania, nie traktują tego miejsca jako tylko sypialni. Kolega, który wychowywał się na osiedlu Szkolnym, potem mieszkał w Warszawie, Trójmieście i Berlinie,

ale wrócił do Nowej Huty trzy lata temu. Twierdzi, że jest tu przestrzeń, komfort i funkcjonalność. Mamy tu wszystko czego trzeba: kawiarnie, kino, wystawy w NCK. Może dlatego młodzi coraz częściej wybierają Nową Hutę. Nowa Huta została zaprojektowana w typie „miasta 15-minutowego”, każde osiedle jest samowystarczalne. Każdy mieszkaniec ma blisko do miejsc codziennego użytku: sklepów, przychodni, żłobków, przedszkoli, szkół. Dobrze jest tu mieszkać także ze względu na dobrą jakość zieleni. Nawet Ale-

ja Róż stała się parkiem i wróciły róże. Jedno małżeństwo po spacerze po Łąkach Nowohuckich (50 ha obszaru) zdecydowało się na przeprowadzkę tutaj. Młodzi po przeprowadzce zauważyli, że w Nowej Hucie ciągle coś się zmienia, modernizuje, powstają nowe przestrzenie, otwierają się nowe miejsca. Coraz więcej osób potrafi się nią zachwycić. Cieszę się ja i moi przyjaciele, że żyjemy w tak pięknym mieście.

Kazimierz Kikla  
(stały czytelnik)



# ZA 10 LAT POJEDZIEMY METREM W KRAKOWIE

Władze miasta oraz eksperci pracujący w ostatnich miesiącach nad „Studium kierunków rozwoju metra w Krakowie” na specjalnej konferencji w ICE Kraków zaprezentowali planowany przebieg metra. Będzie to system w zdecydowanej większości zbudowany w podziemnych tunelach, które umożliwią bezpieczny przejazd pod osiedlami i centrum. Trasa rozpoczyna się w Nowej Hucie – w rejonie Kombinatu, gdzie powstanie również stacja techniczno-postojowa. Stamtąd, mijając aleję Róż, metro dotrze do ronda Kocmyrzwskiego i Czyżyn. Poniżej prezentujemy najważniejsze informacje z konferencji prasowej poświęconej tej sprawie oraz zamieszczamy autorski komentarz Andrzeja Rogińskiego człowieka, który doprowadził do zbudowania metra w Warszawie, a obecnie angażuje się w jego budowę w Krakowie i na naszych łamach od dłuższego czasu prezentuje swoje poglądy.

Prawie 29 kilometrów, dwie linie: M1 i M2, 29 stacji i 280 tysięcy pasażerów każdego dnia. W Krakowie powstanie metro łączące Nową Hutę z Opatkowicami i Kurdwanowem, które czas przejazdu między kluczowymi punktami Krakowa skróci nawet o połowę. Będzie stanowić kręgosłup transportowy całej metropolii – wspólnie z koleją i szybkim tramwajem. To będzie najważniejsza inwestycja najbliższej dekady, która będzie impulsem dla rozwoju całego Krakowa. Główną stacją dla zachodniej części Nowej Huty będzie „Wiślicka”, dalej pociągi pojadą w stronę Prądnika Czerwonego, obsługując stacje „Bora-Komorowski”, „Rondo Młyńskie” i „Olsza”. Następnie metro zatrzyma się przy „Rondzie Mogiłskim” i „Dworcu Głównym” – to on ma stać się centralnym węzłem komunikacyjnym Krakowa, integrując metro z koleją i komunikacją miejską. Według ekspertów, na Starym Mieście metro powinno zatrzymać się na stacjach „Stary Kleparz” i „Teatr Bagatela”, a następnie odbić w korytarz Alei Trzech Wieszców – do stacji pod Muzeum Narodowym, zapewniając szybki dostęp do wielu instytucji kulturalnych, terenów rekreacyjnych i miejskich stadionów. Następnie metro przekroczy Wisłę, która jest najpoważniejszą barierą transportową współczesnego Krakowa. Ważnym węzłem przesiadkowym ma stać się stacja przy Rondzie Grunwaldzkim. Kolejną stacją w sąsiedztwie Wisły będzie „Ludwinów”. W zasięgu stacji – w połączeniu z realizowaną kładką pieszo-rowerową – znajdą się duże obszary Dębnik, Podgórze i Kazimierza. Wspólny przebieg dwóch linii metra – M1 i M2 – kończy się na stacji „Brożka”. Dalej na południe eksperci rekomendują rozdzielenie ich przebiegu oraz budowę tuneli

w stronę Opatkowic oraz Kurdwanowa.

Pierwsza linia – M1 – prowadzi w stronę południowego zachodu – przez stacje „Ruczaj”, „Kampus UJ”, „Bobrzyńskiego”, „Lubostroń”, „Kobierzyn”, „Kliny” do „Opatkowic”. To właśnie tam metro połączy się z koleją tworząc zintegrowany węzeł przesiadkowy nie tylko dla mieszkańców Krakowa, ale i obszaru metropolitalnego. Druga linia obsłuży Łagiewniki, obszar CH Zakopanka i przystanku kolejowego „Sanktuarium”, kończąc swój bieg w Podgórzu Duchackim, gdzie zaplanowano budowę trzech stacji: „Halszki”, „Witosa” oraz krańcową – „Kurdwanów”, zlokalizowaną na południowym wschodzie dzielnicy.

Według prognoz, w zasięgu dziesięciominutowego spaceru do stacji znajdzie się prawie 40 procent mieszkańców Krakowa, a łącznie z tramwajami i koleją aglomeracyjną aż 63 proc. krakowian będzie miało bezpośredni dostęp do szybkiego transportu szynowego. Dzięki temu codzienne podróże mają stać się krótsze i wygodniejsze – z Nowej Huty do Muzeum Narodowego będzie można dojechać w 26 min. zamiast 40 min., z Klinów do Dworca Głównego w 24 min. zamiast 50 min., a z południowej części Kurdwanowa do Bagateli w 18 min. zamiast 40 min.

To właśnie silne powiązanie z całym systemem transportu szynowego i rozwojem kolei ma być kluczowe dla stworzenia nowego kręgosłupa komunikacyjnego miasta. Na całym przebiegu linia metra krzyżuje się z systemem tramwajowym 11-krotnie, zaś z istniejącymi i przyszłymi liniami kolejowymi 5-krotnie. Prezydent Aleksander Miszański podkreślał, że metro to nie tylko środek transportu, ale inwestycja, która zmieni miasto. Wo-



kół stacji mają powstać nowe przestrzenie publiczne, parki i place, przebudowane zostaną węzły komunikacyjne, a przy wybranych lokalizacjach powstaną parkingi P+R.

– Metro w Krakowie będzie inwestycją bez kompromisów – mówi z-ca prezydenta Stanisław Mazur. – Stawiamy na najnowocześniejsze technologie: autonomiczne składy, wysoką częstotliwość kursowania i maksymalną energooszczędność. Nie kopiujemy Warszawy – budujemy system skrojony na miarę Krakowa. Krakowskie metro będzie bardziej elastyczne i tańsze w utrzymaniu. Jak dodawał Stanisław Mazur, metro ma także zwiększyć bezpieczeństwo miasta. Stacje i tunele będą projektowane w taki sposób, aby mogły pełnić funkcję schronów w sytuacjach kryzysowych.

Jak poinformowano podczas konferencji prasowej, metro w Krakowie zostało wskazane w projekcie Strategii Rozwoju Polski do 2035 r. jako jedna z kluczowych inwestycji infrastrukturalnych. I to środki centralne mają być najistotniejsze. To otwiera także drogę do pozyskania finansowania zewnętrznego – zarówno ze środków unijnych, jak i krajowych oraz z kredytów międzynarodowych instytucji finansowych. I to jest szansą, że metro w Krakowie powstanie. (mp)

**KOMENTARZ ANDRZEJA  
ROGIŃSKIEGO**

24 września 2025 odbyła się

konferencja prasowa Prezydenta Krakowa Aleksandra Miszańskiego. Przedstawiono Studium kierunków rozwoju metra w Krakowie. Wyjaśnienia udzielali prof. Stanisław Mazur, I zastępca prezydenta Krakowa i prof. Andrzej Szarata, rektor Politechniki Krakowskiej, przewodniczący Rady Naukowo-Technicznej ds. Budowy Metra. Przypominam, że w lipcu br. na łamach „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” stwierdziłem, że metro stanowi przedsięwzięcie o znacznie większej skali niż budowa wieżowca. Planiści i projektanci muszą uwzględnić wymagania szeregu ustaw, w tym o planowaniu przestrzennym, ochronie środowiska, ochronie zabytków, o transporcie kolejowym, o zamówieniach publicznych, wykupieniu działek, przetargach na projekt budowlany, na budowę. Inne czynności wywołują skomplikowane i długotrwałe prace organizacyjne. Tylko w bajkach możliwa jest zasada „Stoliczku nakryj się”. Odbyły się konsultacje raportu środowiskowego dla przebiegu fragmentu trasy rekomendowanej przez ILF w czerwcu 2021 r. Równolegle Urząd Miasta Krakowa prowadził prace dla wyznaczenia docelowego przebiegu tras metra. Wnioski z tych prac wykorzystywane są przy ustalaniu strategii rozwoju miasta i przygotowywaniu planu ogólnego Krakowa. Powstał Zespół Zadaniowy ds. przygotowania Studium kierunków rozwo-

ju metra w Krakowie złożony z ekspertów transportowych, urbanistycznych i finansowych oraz kluczowych urzędników miasta. 30 czerwca radni zostali poinformowani, że rekomendowany przebieg metra zostanie publicznie przedstawiony jesienią. Jak widać słowa dotrzymano.

## Jakie metro?

„Chcemy, by za dziesięć lat krakowianie pojechali metrem” – zapowiedział podczas wspomnianej konferencji Aleksander Miszański, prezydent Krakowa. We wstępie do wspomnianego Studium poinformował, że powstaną 2 linie łącznej długości prawie 29 kilometrów z 29. stacjami. Korzysta z nich będzie codziennie 280 tysięcy użytkowników. Pociągi mają kursować co dwie minuty a czas przejazdu między newralgicznymi punktami Krakowa będzie krótszy nawet o połowę. Metro zostanie zintegrowane z szybkim tramwajem i koleją. Trzeba się zgodzić z opinią, że będzie to najważniejsza inwestycja najbliższej dekady. Stanie się ona impulsem dla rozwoju całego Krakowa.

Poniższe stwierdzenie zawarte w Studium jest w pełni zgodne z wiedzą i doświadczeniem tych, którzy metro zbudowali. Spośród wszystkich środków transportu metro najmniej ingeruje w zielen, a nawet pozwala kreować kolejne zie-



lone obszary, dzięki tworzeniu nowych parków i placów miejskich. Metro nie generuje hałasu na powierzchni i jest zeroemisyjne. Jego nowoczesne systemy są autonomiczne, przez co ich użytkowanie jest znacznie tańsze i bezpieczne. I co najważniejsze, metro zachęca tysiące osób do pozostawienia swojego samochodu pod domem lub na miejskim parkingu.

Dobrze zaprojektowany system metra powinien: stymulować rozwój zrównoważony i policentryczny, aktywizować obszary przemysłowe i handlowe, prowadzić do zrównoważonego dogęszczenia zabudowy i intensyfikacji życia miejskiego wokół stacji, zmieniać strukturę funkcjonalną miasta i lokalizację działalności gospodarczej, poprawić jakość i dostępność przestrzeni publicznych. Podsystem transportowy metra powinien być - wraz z innymi podsystemami szynowymi, tj. pociągami i tramwajami - kręgosłupem komunikacji zbiorowej. Autorzy studium słusznie przyjęli, że 800 m w odniesieniu do przystanków kolejowych i metra to maksymalne odległości,

jakie pasażerowie są w stanie zaakceptować w podróżach tymi środkami transportu publicznego. Usytuowanie stacji w pobliżu takich węzłów komunikacyjnych jak Dworzec Główny, przystanków tramwajowych i autobusowych powinno zapewnić bardzo krótką odległość do przejścia. W odróżnieniu od podziemnego tramwaju i premetra powstanie metro lekkie, z peronami długości 60 m. Według mojego zgrubnego rachunku jednorazowo do pociągu metra będzie mogło wsiąść 750 osób, co przy zapowiadanej częstotliwości 120 sekund, umożliwi przejazd w godzinie najwyższego szczytu nawet 22 500 pasażerom. Część podziemna metra, która będzie najdłuższa, w razie potrzeby stanowić będzie schron. Co to znaczy, że pociągi metra będą autonomiczne? Nie będzie w nich maszynistów co poważnie obniży koszt eksploatacji, ale bezpieczeństwo będzie w pełni zachowane.

**Przebieg trasy w Nowej Hucie**

Twórcy Studium przeanalizowali 7 wariantów przebiegu tras metra. Zarekomendowa-

li jedną. Trasa rozpocznie się w rejonie Kombinatoru. Tam też powstanie stacja techniczno-postojowa. Dalej, poprzez aleję Róż, metro dotrze do ronda Kocmyrskiego i Czyżyn. Główną stacją dla zachodniej części Nowej Huty będzie „Wiślicka”, dalej pociągi pojadą w stronę Prądnika Czerwonego, obsługując stacje „Bora-Komorowskiego”, „Rondo Młyńskie” i „Olsza”. Następnie metro zatrzyma się przy „Rondzie Mogiłskim” i „Dworcu Głównym”. Symulacje ruchu potwierdzały istotne obciążenie wszystkich trzech stacji metra zlokalizowanych w rejonie centralnym: „Dworzec Główny”, „Stary Kleparz”, „Teatr Bagatela”. Obsłużą one Stare Miasto oraz możliwie duży obszar w centrum funkcjonalnym miasta. Gdyby nie zaplanowano „Starego Kleparza” powstałby nadmierny ruch pieszych na „Dworcu Głównym”. Następnie Trasa odbije w korytarz alei Trzech Wieszczów - do stacji pod Muzeum Narodowym, zapewniając szybki dostęp do wielu instytucji kulturalnych, terenów rekreacyjnych i miejskich stadionów. Później metro przekroczy Wisłę by zatrzymać się na sta-

cji przy Rondzie Grunwaldzkim. Kolejną stacją będzie „Ludwinów”. Wspólny przebieg dwóch linii metra - M1 i M2 - kończy się na stacji „Brożka”. Dalej na południe eksperci rekomendują rozdzielenie ich przebiegu oraz budowę tuneli w stronę Klinów i Opatkowic oraz w stronę Kurdwanowa.

W 1990 r. Rada Miasta Krakowa podzieliła Nową Hutę na pięć mniejszych dzielnic, a w 2006 r. nadała im nazwy: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórze Krzesławickie, XVIII Nowa Huta. Aż 6 stacji obsłużą tę rejon. Zameldowanych jest tam 112 tys. osób. Dla porównania na warszawskim Ursynowie mieszka 150 tys. osób. Tam do pociągu metra może wsiąść jednorazowo 1500 pasażerów. Wbrew pesymistom krakowskie metro będzie więc wypełnione pasażerami.

W rejonie skrzyżowania al. Solidarności z Ujastek znajduje się stacja „Nowa Huta”. Powstanie tam węzeł przesiadkowy na linie tramwajowe i autobusowe. Wybudowanie parkingów w systemie Park and Ride pozwoli podróżującym

trasą S7 przesiąść się do pojazdów transportu zbiorowego. Druga stacja „Zalew Nowohucki” usytuowana będzie w okolicy skrzyżowania al. Solidarności / Bulwarowej. Trzecia stacja „Aleja Róż” znajdzie się pod skrzyżowaniem al. Róż i ul. Żeromskiego. W tym rejonie zameldowanych jest 28,2 tys. osób. „Rondo Kocmyrskie” będzie czwartą stacją a „Czyżyny” piątą. Szósta stacja „Wiślicka” jest planowana w rejonie skrzyżowania Bora-Komorowskiego i Wiślickiej - Stella-Sawickiego.

Wnioskowanie mieszkańców o pominięte obszary miasta świadczą o docenieniu metra. Trzeba wiedzieć, że planiści spojrzeli na rozwój miasta w czasie dbając przy tym o koszty inwestycji i eksploatacji. Każda stacja więcej wraz z tunelem do niej generuje kolejne koszty. Treść Studium zawiera uzasadnienie przebiegów trasy metra i podana jest w sposób przystępny dla czytelników. Jego autorzy wykonali solidną robotę.

**Andrzej Rogiński, prezes  
Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Społeczny Komitet  
Budowy Metra**





Z NOTESU KIBICA

4.10 (sobota) – godz. 12.30, piłkarska Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa wschodnia: Hutnik – Widzew Łódź

4.10 (sb) – godz. 13, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Partyzant Dojazdów – Węgrzanka Węgrze Wielkie; godz. 15.30: Wiarusy Igołomia – Iskra Zakrzów

4.10 (sb) – godz. 15, IV liga piłki nożnej: Hutnik II – Poprad Muszyna

4.10 (sb) – godz. 15, V liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Sokół Kocmyrów – Błękitni Modlnica

4.10 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Czarnochowice; godz. 16: Dąb Zabierzów Bocheński – Strażak Kokotów

4.10 (sb) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Grębałowianka – Pogoń Skotniki

4.10 (sb) – godz. 10, piłkarska klasa A – grupa I: Zawisza Sulechów – Ekler Baranówka, Galicja Raciborowice – Czarni Grzegorzowice

5.10 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Wanda – Beskid Andrychów

5.10 (nd) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I: Hutnik II – Sportowiec Modlniczka

5.10 (nd) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa I: Strażak Goszcza – Słomniczanka; godz. 14: Sparta Skrzyszowice – Wawrzynianka; godz. 15: Kosynierzy Łuczyce – Niedźwiedź II

5.10 (nd) – godz. 13.45, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Nadwiślanka II Nowe Brzesko – Naprzód Ochmanów; godz. 15: Wiarusy II Igołomia – Wieliczanka

5.10 (nd) – godz. 14, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Prądniczanka II Kraków

5.10 (nd) – godz. 14, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II: Puszcza Niepołomice – Limanovia

5.10 (nd) – godz. 14.30, II liga piłki nożnej: Hutnik – Świt Szczecin

5.10 (nd) – godz. 15, II liga piłki ręcznej mężczyzn – grupa IV: Hutnik – Iskra Kielce (hala Suche Stawy)

SPOD SIATKI

I Liga Małopolska kobiet – grupa zachodnia: Bronowianka Kraków – Sparta 1-3 (25-23, 20-25, 16-25, 23-25). Oprócz nowohuckiej Sparty w rozgrywkach uczestniczy jeszcze jeden zespół o takiej samej nazwie, jest to Sparta Świątniki Górne. Rywalizacja najpierw toczy się będąc w dwóch grupach eliminacyjnych i potra do 10 stycznia. Po zakończeniu rundy zasadniczej cztery najlepsze drużyny z każdej stworzą I Ligę Małopolską (zaliczone zostaną wyniki z wcześniejszej fazy). Zespoły, które zajmą w niej pierwsze i drugie miejsce uzyskają prawo do udziału w barażach o II ligę krajową.

I Liga Małopolska mężczyzn. Rywalizacja rozpocznie się w weekend, 11 października – runda jesienna zakończy się 20 grudnia, a rewanże wystartują 10 stycznia – i potra do połowy marca. Uczestniczyć w niej będzie dziewięć zespołów, w tym dwa z Nowej Huty, Hutnik i Sparta. Dwie najlepsze ekipy zyskają prawo udziału w barażach o II ligę krajową. **(dan)**

PORAŻKA TYCH, CO W PIŁKĘ GRALI

**SOKÓŁ KLECZEW – HUTNIK 2-0 (2-0)**  
**1-0 – Kubacki (24), 2-0 – Kubiak (32).**  
HUTNIK: Damian Hoyo-Kowalski – Burka, Daniel Hoyo-Kowalski, Gandraziowski (87. Hołuj) – Kiełsiś (87. Szablowski), Semik, Urbańczyk, Jopek (57. Motrycz), Sowiński (73. D. Śliwa) – Rzepka (58. Gałek), Prusiński. Sędziował: Łukasz Ostrowski (Szczecin). Żółte kartki: Retlewski, Kubiak, M. Śliwa – Rzepka, Urbańczyk, Kiełsiś. Widzów: 500.

Bardzo szkoda tych straconych punktów przez nowohuckich futbolistów. Cóż bowiem z tego, że prezentowali się zdecydowanie lepiej – wszystkie statystyki za nimi przemawiały, poza jedną,

ale najważniejszą – niż kopacze z Wielkopolski. Tak to już jednak jest w naszych ligach, że zespoły grające w piłkę często przegrywają z przeciwnikami, których „atutami” są fizyczność, stosowanie

różnych metod niewiele mających wspólnego ze sportem i „autobus” pod własną bramką. Jeśli do tego w takim meczu rozstrzyga nazbyt pobłażliwy sędzia – ten akurat kiedyś już hutnikom dał się we znaki – to niekoniecznie decydują umiejętności. W tym przypadku dołożyły się jeszcze dwa błędy krakowian w obronie, po których stracili bramki. Najpierw nie było ich przy Aleksandrze Kubackim. Przy drugim голу po dalekiej wrzutce

dał się zaskoczyć Damian Hoyo-Kowalski. Co przesądziło o ich porażce. – Do końca walczyliśmy o zmianę wyniku, nasi zawodnicy wykazali się wielką determinacją i nie mogą mieć do nich pretensji o zaangażowanie – mówił trener Krzysztof Świątek. Na czele tabeli II ligi znajduje się Olimpia Grudziądz – 21 pkt. Hutnik spadł na siódme miejsce – 15.

(dan)

TO SIÓDMY REMIS

**PUSZCZA NIEPOŁOMICE – Odra OPOLE 1-1 (0-0)**  
**1-0 – Iwao (58), 1-1 – Purzycki (59).**  
PUSZCZA: Kowal – Barczak, Kasolik, Piekarski, Mroziński – Iwao (67. Korczakowski), Walski (87. Basse), Nascimento, K. Stępień, Cholewiak – Simon (67 Śmiglewski). Sędziował: Paweł Horożaniecki (Żary). Żółte kartki: Walski – Kendzia, Cassio. Widzów: 1653.

Piłkarze z Niepołomic rozegrali na swoim stadionie, ale znowu najlepsze spotkanie w tym sezonie potrafili wygrać u siebie, chociaż

byli zdecydowanie lepsi od przeciwników. Zakończyli ten występ „tradycyjnym” wynikiem w obecnych rozgrywkach, czyli remisem, już siódmym. Żaden z konkurentów w I lidze nie ma ich tyle na koncie. Przeważali przez cały czas, częściej atakowali i strzelali, ale zdobyli się tylko na jedno trafienie. Odra właściwie ani razu nie

posłała piłki w światło bramki, bo przy голу piłka najpierw odbiła się od słupka. Prowadzi Wisła Kraków – 25 pkt. Puszcza jest na szesnastym miejscu – 9 pkt, ale zmniejszyła stratę do wyprzedzających ją konkurentów do punktu. Wygrana sprawiłaby, że wspięłaby się o trzy pozycje. **(dan)**

ZNOWU WRÓCILI Z WYGRANĄ

**SMS III KIELCE – HUTNIK 25-27 (12-15)**  
HUTNIK: Pęgielski, Witwicki – Dzierwa 3, Pasierb 3, Krzysztof 12, Przła 1, Klimko, Pleszyński, Gubała 1, Tylek 1, Szot, Słowiński 4, Karwala 1, Szpakowski, Adaś 1. Kolejny udany wyjazd piłkarzy ręcznych z Suchych Stawów. Lepiej zaczęli jednak gospodarze. Prowadzili oni do 22 min, kiedy to doprowadził do stanu 9-9 Hubert Przła. Od tej chwili górą była drużyna z Nowej Huty, która szybko uzyskała trzybramkową przewagę, po rzucie Bartłomieja Krzysztofa. Jeszcze przez przerwę miał on na swym koncie aż siedem trafień. Po zmianie stron dalej na parkiecie panowali krakowianie, przeważnie mając w zapasie kilka goli więcej. Tylko dwa razy SMS zmniejszył stratę do jednej bramki, w tym

w 59 min. Nie długo trzeba było jednak czekać, a w odpowiedzi celnym rzutem popisał się Maksymilian Pasierba, ustalając wynik spotkania. Po dwóch kolejkach liderem czwartej grupy II ligi jest ASPR Zawadzkie – 6 pkt. Hutnik jest trzeci z takim samym dorobkiem, a przed nim znajduje się Iskra Kielce, którą będzie podejmował w najbliższą niedzielę, 5 października. Kibice nowohuckiego klubu będą mieli jednak pewien problem. Otóż pół godziny wcześniej rozpocznie się tuż obok spotkanie futbolistów ze Świtem Szczecin. Dziwne, że nie udało się rozegrać tych meczów o różnych porach. Czegoś takiego sobie nie przypominam, aby te zespoły grały w tym samym czasie.

(dan)

NA RAZIE ZARABIAJĄ W PUCHARZE

**Do zarobienia jest 5 mln. Wystarczą zdobyć piłkarski Puchar Polski w sezonie 2025/26. Na konto przegranego w finale wpłynie 1 mln.**

Rozegrane zostały już mecze rundy wstępnej i I rundy na szczeblu krajowym. Przegrani na wyższym z poziomów zarobili po 15 tys. (wszystkie kwoty netto). Dla niektórych oznacza to tylko wyrównanie kosztów wyjazdu dalej w Polskę. Na pewno tyle nie wydali Hutnik i Puszcza Niepołomice, które to ekipy pojechały do województwa podkarpackiego. Hutnicy udali się na mecz z Siarką Tarnobrzeg i byli zdecydowanym faworytem. Od początku

dążyli do potwierdzenia tej opinii. Aliści gospodarze dzielnie się bronili, a po zmianie stron groźnie atakowali. Ostatecznie krakowianie awansowali po wygranej 1-0 (0-0), a gol dla nich padł ze „swojaka” Bartosza Bisia. Trudna przeprawa czekała też „Żubry” w Mielcu ze Stalą, z którą niedawno mierzyły się w ekstraklasie, a teraz w I lidze. Przebrnęły ją udanie, zwyciężając 2-1 (1-1). Bramki zdobyli Adam Basse i Olaf Korczakowski. Obie drużyny zarobiły do tej pory przynajmniej po 45 tys., tyle bowiem otrzymają przegrani w II rundzie, która odbędzie się w ostatni tydzień października. Awans któregoś do 1/8 finału oznacza zarobek 90 tys. **(dan)**

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa wschodnia. Legia Warszawa – Hutnik 4-2 (2-1): Suder, Polakow. Nowym Liderem został AKS Łódź – 20 pkt, 12. Hutnik jest tuż nad strefą spadkową – 7. Centralna Liga Trampkarzy – grupa D. Hutnik – Garbarnia Kraków 3-2 (1-1): Gawliński, samob., Paterek; Puszcza Niepołomice – Sandecja Nowy Sącz 1-2 (0-1): Gębala. Prowadzi Stal Rzeszów – 15 pkt, dwunasta Puszcza – 4, trzynasty Hutnik – 4. Małopolska Liga Juniorów. Bruk-Bet Nieciecza – Wanda 3-0 (0-0); Hutnik – Sandecja 3-2 (3-0): Uchacz, Sobczyk, samob.; Puszcza – Dunajec Nowy Sącz 2-0 (1-0). Na czele Cracovia – 24 pkt, 4. Puszcza – 16, 6. Hutnik – 14, 9. Wanda – 10. Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I. Garbar-

nia – Hutnik II 6-1, Puszcza II – Kalwarianka 2-0, Cracovia – Hutnik II 3-2, Puszcza – AP Chrzanów 1-2. Grupa II: Dunajec Nowy Sącz – Puszcza 4-0, Podhale Nowy Targ – Puszcza 3-2. IV liga. Puszcza II – Okocimski Brzesko 3-0 (1-0): Zakrzewski, Basse, M. Stępień; MKS Trzebinia – Hutnik II 1-2 (1-2): Ikwuka, Guerrier (w 14 min było 0-2); Bocheński KS – Puszcza II 2-0 (1-0). Na czele jest Beskid Andrychów – 28 pkt, 17. Hutnik – 10, 18. Puszcza II – 8. V liga – grupa zachodnia. Radziszowianka – Sokół Kocmyrów 4-0 (1-0). Liderem jest Victoria Jaworzno – 21 pkt, 5. Sokół – 14. Klasa okręgowa – grupa II. Pogoń Skotniki – Wanda 4-2 (1-1): Suchan, Bagnicki; Ziemeńczanka – Grębałowianka 1-2 (0-2): Machal, Myszk. Pierwszy

jest Kabel Kraków – 21 pkt, 56 Wanda – 12, 10. Grębałowianka – 4. Klasa okręgowa – grupa III. Wolni Kłaj – Wiarusy Igołomia 4-1 (3-1): Jędraszczyk; Żłomex Branice – Partyzant Dojazdów 2-0 (1-0): Myrda, Krzyżak. Na czele jest Wróblowianka – 21 pkt, 5. Żłomex – 12, 10. Wiarusy – 9, 13. Partyzant – 1. Klasa A – grupa I. Juvenia Pradocin – Szreniawa Koszyce 0-0; Bibiczanka – Zawisza Sulechów 2-0 (1-0); Ziemeńczanka II – Galicja Raciborowice 1-4 (1-2): Socha, Sikora, A. Jarosz, P. Jarosz; Ekler Baranówka – Płomień Jerzmanowice 5-1 (4-0): Miechowicz 3, Pachowicz, Musiał. Prowadzi Ekler – 21 pkt, 5. Galicja – 13, 11. Zawisza – 5, 12. Szreniawa – 2. Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Błyskawica Wyciąże 6-0 (3-0):

Pomykała, Karp 2, Malik, Stepankow, Zachwieja; Piast Łapanów – Dąb Zabierzów Bocheński 7-0 (3-0). Prowadzi Wilga – 16 pkt, 3. Nadwiślanka – 15, 4. Błyskawica – 12, 13. Dąb – 4. Klasa B – grupa I. Wierzbowianka – Sparta Skrzyszowice 1-1, Wawrzynianka – Kosynierzy Łuczyce 0-3, Strażak Goszcza pauzował. 1. Słomniczanka – 21 pkt, 2. Kosynierzy – 18, 3. Wawrzynianka – 15, 5. Strażak – 12, 8. Sparta – 8. Klasa B – grupa III. Lesisko – AM Cracovia 1-1. 1. Płomień II Kostrze – 18 pkt, 12. Lesisko – 2. Klasa B – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Wiarusy II 3-0, Zieloni Niegowic – Nadwiślanka II 1-0. 1. Batory – 19 pkt, 5. Wiarusy – 12, 10. Nadwiślanka II – 3. **(dan)**



## ŻÓŁTKO W ROLI GŁÓWNEJ. MAŚLANA GRZANKA Z ŻÓŁTKAMI KONFITOWANYMI I W PANIERCE

**Szukacie oryginalnego sposobu na podanie jajek? Proponujemy skupić się na żółtkach. Są nie tylko skarbnicą wartości odżywczych, ale mają też wielu miłośników ze względu na swój bogaty, kremowy smak. W zależności od tego, jak są przygotowane, będą miały różną konsystencję. Sięgając po przepis na grzanki z żółtkami konfitowanymi i żółtkami w panierce, zaskoczycie wszystkich daniem niczym z wykwintnej restauracji.**

Nie od dziś wiadomo, że jaja kurze to bomba witaminowa i doskonałe źródło innych składników odżywczych, które mogą mieć zbawienny wpływ na prawidłowe funkcjonowanie całego organizmu. Niewiele jest produktów żywnościowych, które mogą im dorównać. Warto pamiętać, że szczególnie wartościową ich częścią jest żółtko, które ma bardziej zróżnicowany skład chemiczny niż białko.

- W żółtkach znajdziemy całą gamę witamin, m.in. A, D, E, K oraz witaminy z grupy B, które odgrywają istotną rolę dla prawidłowego funkcjonowania różnych organów - wymienia Tomasz Jokiel, specjalista z fir-

my Fermy Drobiu Jokiel. - To również ważne mikro i makroelementy, a więc potas, żelazo, magnez, jod, fosfor, wapń, cynk, miedź, selen. Żółtka mają korzystny układ tłuszczów i zawierają cenną lecytynę, a także luteinę. Ich spożywanie pomaga regulować pracę narządów, wzmacnia odporność, chroni przed wieloma chorobami, a także poprawia wygląd skóry, włosów i paznokci.

Jak wydobyć z żółtka maksimum smaku?

Oprócz posiadania walorów zdrowotnych, żółtko jest przede wszystkim wyjątkowo smaczne. Dzięki swojej wszechstronności jest też wykorzystywane w kuchni na wiele sposobów. Ma właściwości emulgujące, dlatego może być bazą sosów. Jest też nieocenionym składnikiem w procesie przygotowywania wypieków i deserów, wpływając na ich smak i konsystencję oraz stanowiąc bazę lodów i kremów. Jaja bardzo często stanowią też głównego bohatera dania, a sposobów na ich przygotowanie jest wiele. Do najbardziej typowych należą jaja na miękko i na twardo oraz jajecznicza. Ale na tym jajeczne możliwości się nie kończą. Metodą na przygotowanie żółtek, wykorzystywa-

ną przez najlepszych szefów kuchni, jest konfitowanie. Ma ona swoją długą historię i jej początki były związane głównie z przygotowaniem mięsa. Polega ona na zanurzeniu w oleju (pierwotnie wykorzystywano przede wszystkim smalec gęsi) i poddawaniu obróbce termicznej w niskiej temperaturze przez długi czas.

- Przy konfitowaniu żółtek liczy się ostrożność w działaniu i dokładne przestrzeganie zaleceń odnośnie temperatury i czasu - podkreśla ekspert marki Fermy Drobiu Jokiel. - Aby cały proces się udał, musimy sięgnąć po świeże jaja, najlepiej od młodych kur. Takie żółtka będą zwarte, dzięki czemu bez problemu oddzielimy je od białek i zanurzymy w oleju. Inną efektywną metodą przygotowania żółtek jest zasypanie ich w bułce tartej, a następnie włożenie na krótko do rozgrzanego oleju. Takie żółtka będą świetnym dodatkiem do kanapek, przekąsek lub sałatek. Przepis na żółtka konfitowane i w panierce z szarą pieczarką na maślanej grzance

### **Składniki na 4 porcje:**

- 8 jaj rozmiar M lub L Fermy Drobiu Jokiel
- 4 szare pieczarki

- bułka paryska
- 50 g masła
- 1 ząbek czosnku
- szklanka oliwy z oliwek
- 1,5 szklanki bułki tartej
- łyżka suszonego oregano
- łyżka prażonego sezamu
- pęczek drobnego szczypiorku
- garść kiełków do przybrania
- sól, pieprz

Najdokładniej jak można oddzielamy żółtka od białek. Wypuszczamy grubą warstwę bułki tartej do talerza z rantem i równo rozprowadzamy na dnie. Robimy w bułce delikatne wgłębienia. Cztery żółtka delikatnie układamy na bułce i przysypujemy bułką tartą. Każde żółtko powinno być całe pokryte panierką z bułki tartej. Żółtka odkładamy do lodówki na co najmniej 60 min. Po tym czasie wyjmujemy je delikatnie z panierki. W garnku rozgrzewamy olej i wkładamy na głęboki olej żółtka na 4 sekundy i wyjmujemy. Najlepiej zrobić to na podbieraku z siatką. Trzeba robić to niezwykle delikatnie. Żółtko będzie odrobinę ścięte (na tyle, żeby można je było przenieść) z zewnątrz ale płynne w środku.

Oliwę przelewamy do żaroodpornej miseczki. Wkładamy do niej i całkowicie zanurzamy

cztery żółtka. Miseczkę wstawiamy do piekarnika nagrzanego do 70 stopni i pieczemy 45 minut. Po tym czasie wyjmujemy je z piekarnika, a następnie z oliwy. Żółtko powinno być elastyczne, ciągnące się, smarowne. Dobrze jest wykorzystać do tego Air Fryera, pozwoli to lepiej zapanować nad czasem i temperaturą.

W międzyczasie przygotowujemy grzyby, które myjemy, osuszamy i kroimy w plasterki, następnie obsmażamy na maśle z dwóch stron do zarumienienia. W trakcie smażenia grzyby delikatnie solimy, pieprzymy i posypujemy suszonym oregano.

Wykrawamy z bułki 4 kromki i obsmażamy z dwóch stron na maśle, aż będą zarumienione i chrupiące. Nacieramy grzanki z obydwu stron ząbkiem obranego czosnku.

Wykładamy na każdą grzankę jedno konfitowaną żółtko i rozsmarowujemy je po grzance niczym masło, następnie kładziemy plasterki grzybów, a na nie żółtko z panierką. Wszystko posypujemy drobno posiekanym, szczypiorkiem, sezamem i przybieramy kiełkami.

Smacznego!





# WSTYD, HAŃBA I SROMOTA – NIECHLUBNY EPIZOD W DZIEJACH WIELCE ZASŁUŻONEGO RODU

kiedy przebywali na Mazowszu (...) postawieni tam na straży dla obrony ziemi w czasie napadu Prusów, wymienieni krewni wojewody Marka Gryfity ratowali ucieczką życie, a (...) wielu innych dla obrony ojczyzny oddało życie w walce”

J. Długosz, Roczniki

Związany z Małopolską ród Gryfitów, którego przedstawiciele wielokrotnie gościli na łamach „Głosu”, odegrał znaczącą rolę w rodzimej historii. Przez dziesięciolecia Gryfici zajmowali ważne stanowiska m.in. na krakowskim dworze. Byli aktywnymi politycznie graczami, działali też jako kościelni i klasztorni fundatorzy, zapobiegliwie starając się już za życia zaskarbić sobie łaski niezbędne dla zbawienia duszy i zabezpieczenia wiekuistego spokoju. Jednakże nawet i ten znany oraz poważany ród nie ustrzegł się przed popełnieniem błędów. Część z nich nie miało większego wpływu na losy Gryfitów, inne wręcz przeciwnie, kompromitowały ich w oczach współczesnych. Jednym z takich, brzemiennych w skutkach wydarzeń, była opisywana przez Jana Długosza tzw. „kompromitacja Gryfitów”. Epizodowi temu ów sławny kronikarz poświęcił dłuższy opis.

Rzecz miała miejsce w 1225 roku. W owym czasie Mazowsze było nękane, mocno dającym się okolicznej ludności we znaki, łupieżczymi wyprawami plemienia Prusów. Zapobiec im miały, zorganizowane przez księcia Konrada Mazowieckiego na granicy prusko-mazowieckiej, tzw. stróże z polskiego rycerstwa. Niniejsze akcje zbrojne czynnie wsparł książę krakowski Leszek Biały, starszy brat księcia Konrada. Podczas jednej z takich stróż, we wzmiankowanym przez dziejopisarza roku, na oddział małopolskiego rycerstwa napadli Prusowie. W tej, jakże krytycznej sytuacji, rycerz Jan Gryfita wraz ze swoimi krewnymi, uciekł z pola walki, a ich czyn, zdaniem Długosza, przyczynił się do wielkiej klęski polskich obrońców. W wyniku tego wydarzenia na Gryfitów spadły prześladowania ze strony Leszka Białego, któ-

ry ukarał winnych pozbawiając ich godności i urzędów. Ci z kolei, nie widząc możliwości na odzyskanie utraconej pozycji, przenieśli się na Śląsk, gdzie władał książę Henryk Brodaty.

Na tym jeszcze nie koniec, bowiem według Długosza, sprawa miała swój dalszy ciąg. Gryfici bowiem uknuli spisek aby „usunąć z Krakowa księcia Leszka, a na jego miejsce postawić księcia wrocławskiego Henryka”. W rezultacie tych knowań doszło do wyprawy Henryka Brodatego na Kraków. Jednakże z planów konspiratorów nic nie wynikło, gdyż książę śląski doszedł do, przypieczętowanego przymierzem, porozumienia z Leszkiem i Konradem. Na znak zgody w Krakowie wyprawiono zaś wielką ucztę, a zwaśnieni książęta „z uczuciem wielkiej jednomyślności i miłości z wrogów zamienieni w najserdeczniejszych przyjaciół wracają do swoich księstw”.

Haniebna ucieczka Gryfitów z bitewnego pola i snute przez nich intrygi, mające na celu obalenie małopolskiego władcy, nie były dziełem przypadku lecz, jak przekonuje Długosz, efektem nagromadzonej zawiści i gniewu do politycznych przeciwników czyli rodu Odrowążów. Te negatywne emocje doprowadziły do katastrofalnego skutku, podczas zająć w na stróży, gdyż, wnosząc ze słów kronikarza, rejterada Jana Gryfity i jego krewniaków przyczyniła się do śmierci kilku znamienitych rycerzy z rodu Odrowążów.

Co ciekawe główne źródło na temat tych wydarzeń, czyli Jan Długosz, nie wspomina o dalszych zatargach pomiędzy przedstawicielami obu familii. Tym bardziej, że sytuacja polityczna uległa diametralnej zmianie, po tragicznej śmierci głównego protektora Odrowążów Leszka Białego, zamordowanego w Gąsawie w 1227 roku. Gryfici powrócili wówczas ze Śląska do Małopolski i ponownie zajęli wysokie stanowiska. Wówczas też zaczęli odbudowywać znaczenie polityczne swojego rodu. W przyszłości zaś członkowie wywodzący się z tego rodu mieli walczyć o najwyższe laury...

Anna Kolasa  
Fot. Irena Wójcik



## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### „Bezpieczna droga do szkoły” – zajęcia z policjantami w krakowskich podstawówkach

Funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie zrealizowali szereg działań profilaktyczno – edukacyjnych w szkołach podstawowych na terenie naszego miasta. Funkcjonariusze odwiedzili Szkołę Podstawową nr 117 w Krakowie, Niepubliczną Szkołę Podstawową „Mała Finlandia” przy ulicy Łokietka w Krakowie oraz, Szkołę Podstawową nr 142 im. Tadeusza Kościuszki. Spotkania odbyły się w ramach ogólnopolskiej akcji „Bezpieczna droga do szkoły”, której głównym celem jest kształtowanie prawidłowych i odpowiedzialnych postaw wśród najmłodszych uczestników ruchu drogowego. Podczas zajęć policjanci przypomnieli dzieciom najważniejsze zasady bezpiecznego poruszania się po drodze – m.in. prawidłowego przechodzenia przez przejście dla pieszych, konieczności stosowania elementów odblaskowych oraz zasad dotyczących samodzielnego poruszania się w rejonie ulicy czy drogi. Funkcjonariusze zwrócili uwagę, że nawet krótka droga do szkoły może stwarzać zagrożenia, dlatego tak ważna jest czujność i ostrożność w każdej sytuacji. Dzieci miały okazję w praktyczny sposób przećwiczyć omawiane zagadnienia, a także zadać pytania dotyczące bezpieczeństwa. Dzieci dowiedziały się, że odblask to nie tylko element obowiązkowy poza obszarem zabudowanym, ale przede wszystkim prosty i skuteczny sposób na poprawę swojej widoczności i uniknięcie wypadku. Bezpieczeństwo najmłodszych uczestników ruchu drogowego to dla policjantów priorytet. Dlatego takie spotkania prowadzone są regularnie, ponieważ edukacja i świadomość od najmłodszych lat są najlepszą inwestycją w przyszłość. Apelujemy także do rodziców i opiekunów, aby rozmawiali z dziećmi na temat bezpiecznych zachowań na drodze i utrwalali tym samym w swoich pociechach wiedzę i dobre nawyki.

### Awanturował się w restauracji i miał ponad 100 gramów mefedronu

12 września br. policjanci z Komisariatu Policji V w Krakowie zatrzymali 31-latkę, który posiadał ponad 100 gramów mefedronu. Mężczyzna zachowywał się agresywnie, awanturował się w restauracji

oraz uderzał w zaparkowane w pobliżu samochodu. Za posiadanie znacznych ilości narkotyków grozi mu do 10 lat więzienia. 12 września br. oficer dyżurny krakowskiej Policji otrzymał zgłoszenie, że w jednym z lokali gastronomicznych w rejonie Borku Fałęckiego awanturuje się klient, któremu z kieszeni miał wypaść woreczek z kryształkami. Na miejsce niezwłocznie skierowano patrol z Komisariatu Policji V w Krakowie. Kiedy funkcjonariusze przyjechali pod wskazany adres porozmawiali z obsługą lokalu, a ponieważ agresywny klient opuścił już restaurację ustalili jego rysopis. Następnie rozpoczęli sprawdzanie pobliskich ulic, gdzie zauważyli mężczyznę, który nie tylko odpowiadał ustalonemu przez nich wizerunkowi, ale i głośno krzycząc uderzał w zaparkowane pojazdy. Policjanci wylegitymowali i zatrzymali 31-latkę, a następnie przewieźli go do komisariatu przy ul. Marka Woźniczki. Funkcjonariusze zabezpieczyli również woreczek z kryształkami, który posiadał przy sobie 31-latek i który został przekazany do dalszej analizy. Jak się okazało, było to ponad 100 gramów mefedronu. Zebrany przez śledczych z „piątki” materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie 31-latkowi zarzutu posiadania znacznych ilości substancji psychotropowych. Decyzja Prokuratury Rejonowej Kraków-Podgórze wobec mężczyzny zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji. Za posiadanie znacznej ilości narkotyków mężczyźnie grozi do 10 lat więzienia.

### Spotkanie dzielnicowych z dyrekcją i pracownikami jednej z galerii handlowych

22 września br. dzielnicowy z Komisariatu Policji I w Krakowie spotkał się z kierownictwem i pracownikami jednej z galerii handlowych. W trakcie spotkania omówiono m.in. zasady współpracy policjantów z ochroną obiektu.

W spotkaniu udział wzięło 17 osób, w tym dzielnicowy z Komisariatu Policji I w Krakowie, dyrekcja obiektu, kierownik ochrony; pracownicy techniczni oraz pracownicy ochrony. W trakcie spotkania omówiono zakres współpracy pomiędzy policjantami a pracownikami galerii handlowej. Poruszono tematy związane z bezpieczeństwem powszechnym, zagrożeniami terrorystycznymi oraz omówiono sposób realizacji założonych celów. Spotkanie zakończył wspólny obchód po obiekcie. (mp)

## NA STRAŻY MIASTA

### Sprzątanie dna Zakrzówka – coroczna inicjatywa ekologiczna

Wzorem minionych lat odbyła się kolejna edycja wyjątkowej inicjatywy ekologicznej zorganizowanej przez Klub Płetwonurków LOK „Litoral” – Kraków, przy współudziale przedstawicieli jednostki Straży Miejskiej. W tegorocznej odsłonie wydarzenia wzięło udział aż 80 nurków z różnych klubów nurkowych, którzy po raz kolejny zadbali o czystość jednego z najpiękniejszych krakowskich akwenów. Jeden ze strażników, będący doświadczonym nurkiem, aktywnie uczestniczył w sprzątaniu dna akwenu, a patrol zabezpieczał teren, dbając o bezpieczeństwo uczestników oraz osób wypoczywających nad wodą. Ku naszej satysfakcji, okazało się, że pod pływającymi basenami śmieci było w tym roku zdecydowanie mniej niż w latach ubiegłych – to znak, że świadomość ekologiczna wśród mieszkańców i turystów rośnie. W fotogalerii na FB strażnicy pokazali efekty kilkugodzinnej pracy nurków. Niektóre znaleziska naprawdę zaskakują... Dziękujemy organizatorom, nurkom i wolontariuszom za zaangażowanie – cieszymy się, że mogliśmy być częścią akcji! – mówią strażnicy.

### Uwaga pies!

Bezpieczeństwo to nie tylko przepisy. To umiejętność reagowania, gdy zaatakują groźny pies. To świadomość, jak korzystać z internetu bez ryzyka. To relacje, które budujemy również poza światem online. O tych i wielu innych tematach strażnicy rozmawiali podczas spotkania z podopiecznymi Stowarzyszenia Integracji oraz Aktywizacji Zawodowej i Społecznej Osób Niepełnosprawnych „EMAUS”. Ich otwartość, zaangażowanie i serdeczność tylko utwierdziły ich w przekonaniu, jak żywe i ważne są te zagadnienia. Dziękujemy za Waszą radość, za ciepło. Do zobaczenia! – mówią strażnicy.

### Europejski dzień bez samochodu – była bezpłatna komunikacja

Poniedziałek, 22 września, to ostatni dzień Europejskiego Tygodnia Mobilności. Jest to również „Europejski dzień bez samochodu”. Można było bezpłatnie podróżować liniami dziennymi i nocnymi w komunikacji miejskiej. Na 24 godziny wyłączone zostały kasowniki w autobusach i tramwajach. Europejski Tydzień Mobilności to coroczna inicjatywa organizowana w krajach Unii Europejskiej, mająca na celu promowanie zrównoważonego transportu oraz zachęcanie do korzystania z bardziej ekologicznych środków komunikacji, takich jak rowery, komunikacja miejska czy piesze wycieczki. Tegoroczne hasło przewodnie tej inicjatywy Komisji Europejskiej brzmiało: „Mobilność dla każdego”, co oznacza, że system mobilności powinien być tworzony z myślą o wszystkich mieszkańcach – niezależnie od wieku, stopnia sprawności, miejsca zamieszkania czy sytuacji materialnej. (mp)



# INFORMATOR NOWOHUCKI



## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

- Pogotowie Ratunkowe: 999
- Toksykologia: 12 411 99-99
- Straż Pożarna: 998
- Policja: 997
- Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
- Straż Miejska: 986
- Pogotowie gazowe: 992
- Pogotowie dźwigowe: 12 644-23-08
- Pogotowie c.o.: 12 644-38-46
- Wodociągi: 12 648-28-61
- Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz): 12 644-19-69, 12 643-27-43.
- Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia: 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
- Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin: 12 411-60-44.



## NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1: tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66: tel. 12 357-52-48.



## DYŻURY APTEK

- Apteka Gemini - godziny otwarcia 7-20 i w sobotę 8-16, os. Kazimierzowskie 30, 31-844 Kraków; tel. 571-601-679;
- Apteka DOZ, czynna całą dobę, os. Centrum A, bl. 3, tel. 800 110 110.



## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- Gabinet kardiologiczny, lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12
- Kompleksowe leczenie stomatologiczne: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1., Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl
- Pracownia USG - lek. med. B. Stępień - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
- Naprawa protez zębowych, wzmacnianie metalem: tel. 608-205-981



## USŁUGI RÓŻNE

- Telewizor, anteny: tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
- Usługi szklarskie, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu). Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
- Przechowalnia rowerów i opon (z możliwością przeglądu, całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- Salon fryzjerski „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 506-529-863.
- Zakład pieczętarsko-grawerski, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl
- Rowery - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
- Montaż anten, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta, tel. 12 640-00-41, 609-586-881.
- Fundacja Więcej Serca. Usługi księgowe - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15B, lok. 2, tel. 503-602-661.
- Biuro turystyczne Cerro Torre Szkoła Górską. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych. Al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl
- Wyroby złote i srebrne. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5, tel. 12 685-53-80.



## USŁUGI MOTORYZACYJNE

- Firma Autokomputer, Janina Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. www.stacja-au-

tokomputer.pl E-mail: auto-komputer@op.pl.

- Automyjnia i studio detailingu „Splasz”. Mycie ręczne. Całodobowy parking. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39.
- Złomowanie samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, tel. 12 681-01-41, 0605-100-845.



## KWIACIARNIE

- Kwaciarnia „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Zamówienia z dostawą do domu. Tel. 12 644-33-36.
- Kwaciarnia „Cupido”, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanek okolicznościowe, bukiety. Pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.



## NIEDZIELNE MSZE ŚWIĘTE

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
- Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
- Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
- Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
- Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
- Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
- Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
- Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
- Kościelniki: 10.30, 18.30.
- Wolica: 9.00, 18.00.
- Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

## OGŁOSZENIA DROBNE

**ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. Tel. (12) 640-00-42, 609-586-881.

**CZYSZCZENIE** tapicerki meblowej, samochodowej, dywanów, wykładzin. Sprzątanie mieszkań. 573-799-850

**HYDRAULIKA.** Elektryka. 516-875-304.

**RTV** - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 Tel. 609-719-072.

**TAPICER.** 784-906-675.

## REKLAMA



**OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II**

**UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW**

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

**CORDIA**

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24

www.cordia.com.pl

os. Uroczę 5

**12 644-87-75, 512-179-466**

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE  
TANIO - CAŁODOBOWO**

**ZMARŁ ŚP. JÓZEF PLACHA**

[ur. 27 marca 1934 r. Janów Lubelski - zm. 26 września 2025 r. Kraków]

Z głębokim żalem i bólem środowisko strzeleckie oraz rodzina lokowska przyjęła smutną wieść o odejściu w wieku 91 lat nestora małopolskich organizacji proobronnych. Józef Placha był krakowianinem z wyboru, tu spędził najbardziej aktywne lata swojego życia. Jego dorobek życiowy, aktywność społeczna i zawodowa jest ściśle związana z Nową Hutą. Pełnił kierownicze funkcje w Zarządzie Fabrycznym HiL LOK i Zarządzie Miejskim Nowa Huta LOK. Wchodził przez kilka kadencji w skład władz Małopolskiej Organizacji Wojewódzkiej Ligi Obrony Kraju oraz Zarządu Głównego LOK. Przyczynił się do rozwoju sportu strzeleckiego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303 (obecnie: XXX Liceum Ogólnokształcące imienia Świętego Brata Alberta-Adama Chmielowskiego) organizował szkolenia strzeleckie dla młodzieży szkolnej w ramach zajęć przysposobienia obronnego. Z inicjatywy środowiska w którym działał powstały m. in. strzelnica pneumatyczna na os. Dywizjonu 303 oraz strzelnica sportowa w Pleszowie (Nowa Huta) przy ul. Jeżynowej, a wraz z nimi liczne koła i sekcje strzeleckie na czele z HTS LOK Kraków do którego sukcesów sportowych i organizacyjnych walczył się przyczynił. Był odznaczony licznymi odznaczeniami państwowymi, regionalnymi i resortowymi. Cześć Jego pamięci.

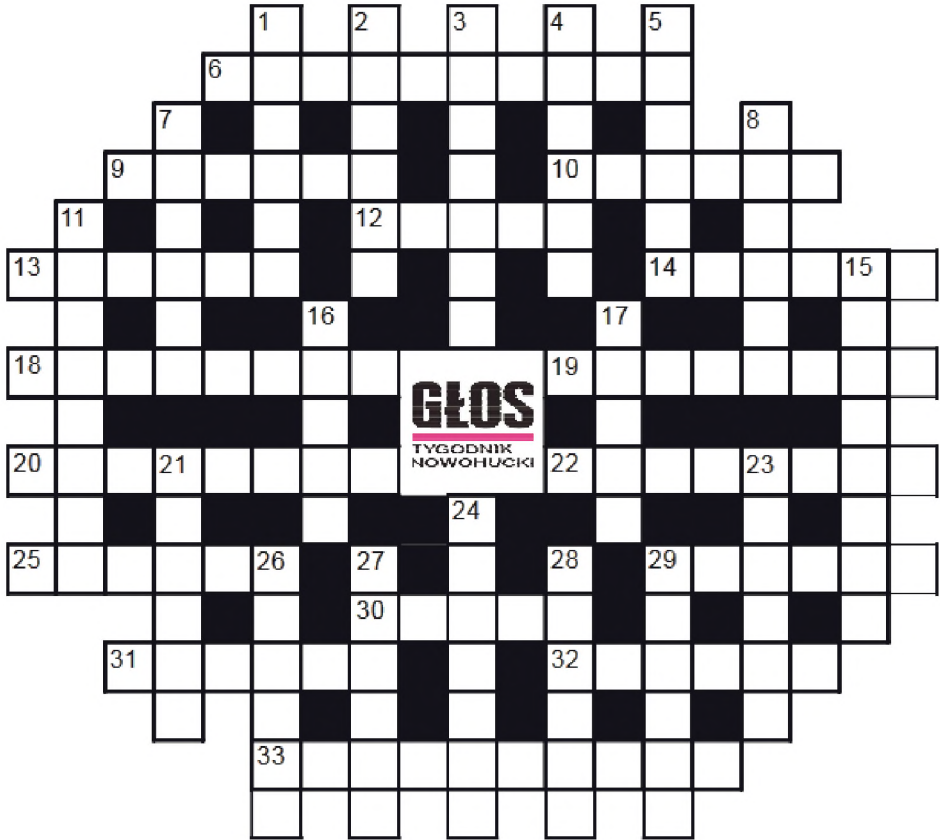
Pogrzeb Józefa Plachy odbędzie się 3 października (piątek) o godz. 12.20 na cmentarzu w Grębałowie.





**POZIOMO:** 6. schronisko na Hali Gąsienicowej, 9. martwy język, 10. karciane żółędzie, 12. przemawiają lepiej niż słowa, 13. blizna, 14. pisarka angielska (1775–1817), autorka „Rozważnej i romantycznej”, 18. największe polskie jezioro, 19. marzyciel, mitoman, 20. forteca, warownia, 22. krótki utwór publicystyczny, 25. surowy tryb życia, 29. sceneria pod gołym niebem, 30. ruch wokół osi, 31. stopień podoficerski, 32. rosyjski malarz realista (1844–1940), 33. miejsce ćwiczeń z bronią palną.

**PIONOWO:** 1. skóra owocu, 2. ciasto weselne, 3. lud polinezyjski, 4. ostatnia komunia, 5. potocznie kłamstwo, manipulacja, 7. ług, 8. błona fotograficzna, 11. bufet w dawnej karczmie, 15. hormon żeński, 16. śpiew kosa, 17. skomponował „Bolero”, 21. stolica Armenii, 23. pieśń żałobna, 24. brukiew, 26. kolczasty krzew owocowy, 27. „zielone” banknoty, 28. jedna z czterech świata, 29. chwalcza, gloryfikator.



Rozwiązanie krzyżówki nr 38:  
**POZIOMO:** 5. skarabeusze, 9. wrzask, 10. indygo, 12. Argos, 14. haftka, 15. okonie, 18. strategia, 19. Kamezatk, 20. ondulacja, 22. cinkciarz, 25. ukwiał, 29. dionie, 30. rolki, 31. prawda, 32. żebrak, 33. oczarowanie.  
**PIONOWO:** 1. oktawa, 2. brokat, 3. zbieg, 4. kulisy, 5. szydło, 7. tratwa, 8. zgroza, 11. Martynika, 13. piekarnik, 16. igrice, 17. gmina, 21. upiory, 23. iloraz, 24. poligon, 26. Łowicz, 27. graham, 28. piżmak, 29. Dublin.

Różny wiek, różne zasady

Mam 82 lata i jestem na emeryturze rolniczej z KRUS. Przed wejściem ustawy o ubezpieczeniu rolników byłem ubezpieczony przez 17 lat w ZUS. Za ten okres ubezpieczenia otrzymuję dodatek do emerytury rolniczej w wysokości 40 zł (gdybym urodził się po 1948 r., otrzymałbym 600 zł). Czy takie jest prawo?

Takie są przepisy. Zgodnie z treścią art. 33 ust. 2 ustawy z 20 grudnia 1990 r. „O ubezpieczeniu społecznym rolników” (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 197 z późn. zm.): W razie zbiegu prawa do emerytury lub renty przysługującej na podstawie ustawy z prawem do emerytury lub renty z innego ubezpieczenia społecznego, uprawnionemu wypłaca się jedno z tych świadczeń – wyższe lub wybrane przez uprawnionego, z zastrzeżeniem ust. 4 oraz art. 33a. Wedłóg art. 33 ust. 2a ww. ustawy przepisu ust. 2 nie stosuje się do osób uprawnionych jednocześnie do emerytury rolniczej oraz do emerytury przyznanej na podstawie art. 24 ust. 1, art. 24a lub art. 184 przepisów emerytalnych, a więc do ubezpieczonych urodzonych po 31 grudnia 1948 r. W wyroku z 5 października 2010 r. (sygn. K 16/08) Trybunał Konstytucyjny orzekł: Art. 33 ust. 2 ustawy z 20.12.1990 r. „O ubezpieczeniu społecznym rolników” (...) w związku z art. 56 ust. 5 ustawy z 17.12.1998 r. „O emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych” (...) jest zgodny z art. 2 i art. 32 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej. Między innymi w wyroku z 19 grudnia 2018 r. (sygn. III AUa 235/18) Sąd Apelacyjny w Szczecinie podkreślił: Zbieg prawa do świadczeń rolniczej z prawem do emerytury lub renty z ubezpieczenia powszechnego oznacza konieczność wyboru świadczenia wyższego albo korzystniejszego. Przy czym dotyczy to rolników, którzy nabyli prawo do emerytury powszechnej w systemie zdefiniowanej składki, a więc osób urodzonych przed 1 stycznia 1949 r. (sp)

„Zajrzyj do Huty 2025”

837 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej w całości poświęcone będzie 17 edycji projektu „Zajrzyj do Huty”, który miał miejsce w dniach 19-21 września 2025 roku. Organizatorem Zajrzyj do Huty jest Muzeum Nowej Huty, oddział Muzeum Krakowa, które zaprasza do współpracy liczne instytucje, działające na terenie dzielnicy, a także jej mieszkańców, chcących opowiedzieć o swojej Małej Ojczyźnie. W ostatnich latach w projekt angażują się także lokalni przedsiębiorcy. Program imprezy obejmuje różnorodne wydarzenia i atrakcje dla odbiorców w każdym wieku – od dzieci po seniorów. Spacer, wycieczki autokarowe, gry terenowe, warsztaty dla dzieci i rodzin, zajęcia sportowe, zabawy podwórkowe, pokazy filmowe, wykłady dotyczące Nowej Huty wygłaszane przez specjalistów z różnych dziedzin. Projekt Zajrzyj do Huty ma na celu nie tylko promowanie dziedzictwa i potencjału kulturalnego dzielnicy, ale też rozwijanie współpracy z lokalnymi instytucjami kultury i innymi nowohuckimi inicjatywami. O tegorocznej edycji projektu w Nowohuckiej Kronice Filmowej opowie Piotr Kapusta pracownik Muzeum Nowej Huty. W Kronice zobaczymy relacje z trzech wydarzeń: „Rejs galarem do stopnia wodnego Przewóz”, „Pokaz multimedialny i wystawa unLoc” oraz „Wieczorynka z Katarzyną Kobylarczyk”.

NASZE MIASTO. FELIETON RYSZARDA TERLECKIEGO

TUSK WIE, ŻE PRZEGRĄ WYBORY

Tylko 29 procent Polaków popiera obecny rząd! Tak złych wyników jeszcze nigdy nie było. Koalicja się sypie, a tak zwana rekonstrukcja rządu, niczego nie zmieniła. Tusk zapowiadał kolejną w minionym tygodniu, ale do niej nie doszło. Rządzący obóz trzeszczy w szwach i jest mało prawdopodobne, żeby dotrwał do końca roku.

Sygnałem alarmowym dla Tuska stało się zeszlotygodniowe głosowanie w Sejmie nad prezydenckim projektem dotyczącym CPK (Centralnego Portu Komunikacyjnego), czyli nowego, wielkiego lotniska, położonego między Warszawą, a Łodzią, połączonego liniami kolejowymi z największymi miastami. Projekt przygotowany przez rząd Prawa i Sprawiedliwości, został po dojściu do władzy ekipy Tuska najpierw odrzucony, a później zaakceptowany w wersji mocno okrojonej. Prezydent Nawrocki złożył w Sejmie projekt ustawy przywracającej poprzednią wersję. Koalicja chciała go odrzucić zanim będzie procedowany, ale – pomimo, że ma w Sejmie większość – głosowanie przegrała. Stało się tak, ponieważ część posłów partii Hołowni zagłosowała za wnioskiem prezydenta, a część wstrzymała się od głosu. Wywołało to wściekłość Tuska i tych posłów Platformy, którzy Tuska wciąż jeszcze popierają. Zarówno partia Hołowni, jak i PSL, wypadają w sondażach bardzo słabo i po wyborach raczej nie mają szans znaleźć się w przyszłym sejmie. PSL przez Kosiniaka-Kamysza całkowicie podporządkowane Tusкови, prawdopodobnie wystawi paru swoich posłów na listach Platformy i dzięki temu jeszcze przetrwa. Hołownia ma więcej ambicji, żebrać u Tuska nie zamierza i ostatnio ogłosił, że wkrótce przestanie być szefem swojej partii. To oznacza koniec tzw. trzeciej drogi, a tym samym partii Hołowni. Zapewne część jej posłów ukorzy się przed Tuskiem za cenę uzyskania miejsc na wyborczych listach Platformy. Ilu z nich dostanie miejsca dające możliwość wygranej? Dwóch, trzech? Na pewno nie więcej.

Tusk wie, że przyszłe wybory przegra, więc szykuje wariant ratunkowy. Powstaje właśnie nowa trzecia droga, właściwie czwarta, czyli partia, którą mają tworzyć prezydenci i burmistrzowie dużych i średnich miast. Tusk liczy na to, że Platforma z resztkami obecnej koalicji zdobędzie około 30 procent głosów, a nowa partia (która powieli poprzednie tego typu pomysły, wokół Petru, Palikota, czy Hołowni) uzyska brakujące 7 – 8 procent i z poparciem paru procent lewicy zapewni stworzenie nowej koalicji i powołanie kolejnego rządu. W ten sposób szemrane interesy zostaną uratowane, specjaliści od łamania prawa i łapówkarze nie pójdą siedzieć, a „swoi” znów osiądą wszystkie intratne stanowiska. Czy uwolniony od zarzutów Nowak zostanie wicepremierem czy marszałkiem sejmu – to jeszcze nie zostało zdecydowane.

Tymczasem rywale Tuska szykują się skoczyć mu do gardła i przejąć ster Titanica. Sikorski (62 lata) wierzy, że przejmie partię i rząd po obalonym Tusku, a wieczny młodzieniec Trzaskowski (53 lata) naiwnie liczy, że za dziesięć lat jednak zostanie prezydentem. Każdy z nich, otoczony wianuszkami podstarzałych wielbicielek, wyobraża sobie, że Polska tylko czeka na przedłużenie rządów nieudaczników z Platformy. Zaślepieni ambicjami nie widzą, że Titanic płynie wprost na lodową górę, a ratunkowych szalup nie wystarczy dla wszystkich.

SPRAWY DUŻE I MAŁE. FELIETON SŁAWOMIRA PIETRZYKA

KTO PONIESIE WILKA?

Nie tak dawno byliśmy świadkami wyjątkowych wydarzeń w naszej wewnętrznej polityce. Po dronowym ataku rosyjskim na nasz kraj doszło do porozumienia i wspólnego działania ośrodka prezydenckiego i ekipy rządowej. W obliczu zagrożenia naszej Ojczyzny główne ośrodki władzy zaczęły mówić wspólnym językiem. Co prawda niektórzy urzędnicy próbowali jeszcze poróżnić prezydenta z premierem w sprawie niedrożności informacyjnej o tym co zburzyło dom w Wyrkach, ale po wyjaśnieniach sprawa ucichła. Mało tego telewizję obiegły ujęcia prezydenta rozmawiającego w uściecehu z ministrem spraw zagranicznych w Waszyngtonie podczas sesji ONZ.

Tego już było za dużo dla człowieka od lat opierającego swoją politykę na nienawiści i wzajemnym konflikcie. Oczywiście chodzi o Jarosława Kaczyńskiego, który już w kilka dni po odwilży pomiędzy głównymi ośrodkami władzy opuścił premiera Tuska w Krakowie, co tam przebiegało, „obecna sytuacja w Polsce sprzyja naszym wrogom”. Czyżby nie miało dla tego pana znaczenia, że Polacy w obliczu zagrożenia się dogadują. Przecież zagrożeniem byłoby wzajemne skkanie sobie do oczu i zgodne z intencjami Rosji poróżnienie władz Polski. Zatem nie rozumiem twierdzenia jakoby wspólne działanie władz Polski służyło naszym wrogom. Zawsze zgoda buduje, a niezgoda rujnuje.

To jest jednak sygnał, którego nie spodziewał się ambitny polityk jakim jest pan Jarosław chcący od lat za pomocą nienawiści sterować Polakami. Okazuje się, że na własnej pierśi wyhodował sobie polityka, który nie dość, że jest zdecydowanie młodszym politykiem, to jeszcze ma własne ambicje. Chyba nie po raz pierwszy, a na pewno nie ostatni prezes Kaczyński zaczyna żałować, że na prezydenta wystawił polityka, który niespodziewanie pokazuje, że chce przejąć po nim schedę. To nie jest b. prezydent Duda, który dał sobą poniewierać i był trzymany na dystans.

Coraz wyraźniej widać, że prezydent Nawrocki poczuł swoją moc i mając perspektywę pięciu lat sprawowania władzy chce z niej skorzystać. Kolejnym na to dowodem jest stosunek do Konfederacji. Prezes Kaczyński zajadłe atakuje to ugrupowanie polityczne, a prezydent pamiętając to co podpisał Menztenowi liderowi tej partii, przed drugą wyborów prezydenckich zachowuje dystans i spokój. Wyraźnie widać, że prezydent wbrew prezesowi Kaczyńskiemu chciałby stać się patronem, a w przyszłości liderem pisowsko-konfederacyjnej prawicy.

Taka sytuacja może mieć szybszą perspektywę niż wynikałoby to z kalendarza wyborczego. Ostatnie napięcia w koalicji i poparcie przez Polskę 2050 projektu prezydenta RP o CPK w Sejmie sygnalizują, że kalendarz wyborczy może ulec zmianie. Na pewno ta sytuacja umocniła Prezydenta RP, a osłabiła jeszcze rządzącą koalicję. Czego dowodem jest oburzenie premiera i krytyka marszałka Sejmu Szymona Hołowni. Zresztą pozycja tego ostatniego w swojej formacji politycznej zaczyna być dziwna, bo jak sam zapewnił nie zamierza kandydować na przywódcę ruchu, który łączony jest z jego nazwiskiem. Czyżby to był smutny koniec tej partii politycznej, jak to już było z Ruchem łączonym z nazwiskiem innego polityka, który teraz ma kłopoty z wymiarem sprawiedliwości i grozi mu srogi wyrok.

Jest takie stare przysłowie polskie „nosił wilk razy kilka, aż ponieśli wilka”. Sądzę, że znani politycy powinni sobie to przysłowie wziąć do serca w swojej działalności, bo czując się pewnie i nie wyobrażając sobie możliwości zejścia ze sceny, powinni jednak wziąć sobie pod uwagę puentę tego przysłowia, bo nie zdają sobie sprawy, kto i kiedy ich poniesie?



## O BOLENIACH RAZ JESZCZE

Żegnając się – przynajmniej na jakiś czas – z charakteryzowaniem i opisywaniem w tym miejscu boleni, na zakończenie jeszcze kilka uwag o tej rybie.

Boleń, swoim wyglądem, przypomina olbrzymią, bystrooką ukleję. Bo trzeba przyznać, że rapa ma kształt ryby zdecydowanie powierzchniowej (z może nieco ponad normę wypukłym grzbietem). Ma też typową dla uklei drapieżność wyrazu swojej paszczy. W paszczy tej nie znajdziemy jednak właściwych dla drapieżników zębów. Zastępują je, typowe dla ryb karpiowatych, tak zwane zęby gardłowe, za pomocą których boleń potrafi dosłownie zemleć pożeraną ofiarę.

Boleń potrafi dostarczyć wędkarzowi sporo wrażeń, które pamiętane są przez lata. Bo rapa potrafi dorosnąć do budzących szacunek rozmiarów. Rekord Polski z roku 1987, to boleń o długości 88 centymetrów! Ryba ta ważyła 7,52 kg. A chodzi fama, że trafiają się okazy nawet dziesięciokilogramowe. Rapa ma tę niewątpliwą zaletę, że łatwo się mnoży i szybko rośnie. Boleń zdecydowanie nie jest wegetarianinem. Jego menu aż w 98 procentach stanowią małe rybki, a pozostałe 2 procent – żabki. Owady stanowią nieznaczny dodatek do posiłków, dlatego nawet ich procentowy udział w diecie boleni nie jest podawany.

Wśród łowców boleni panuje dość powszechna zgoda na temat tego, jakie warunki należy spełnić, aby polowanie na rapę zakończyło się sukcesem. O warunkach tych pisze także Wacław Strzelecki w swojej przeciekawej książce „Czytać w rzece. Rozumieć ryby”. Otóż pisze on tak: „Przygotowując się do wyprawy na bolenie, trzeba najpierw rozpoznać rzekę, znaleźć w niej miejsce mogące służyć im za ostoję, wypatrzeć wcześniej ich żerowiska. Jest to prawie bezwzględny warunek powodzenia, wręcz jego gwarancja. Drugi warunek to zachowanie się nad wodą. Spokojne zachowanie, obserwacja z przyczajenia – bez traperskich pełzań i maskowań – pozwalają rybę obejrzeć i oszacować. Wystarczy jednak niespokojny ruch obserwatora, że jak duch zniknęła z toni. Ta czujność wyposażonego w bystry wzrok drapieżnika sprawia, że pod względem łowieckim należy on do ryb zdecydowanie trudnych. Nie zwabi się go do łowiska zanętą, jak inne ryby. Trzeba umieć go upolować na jego własnym terenie, w warunkach, które on wyznacza”.

Tydzień temu wspominałem, że boleń potrafi jednak czasami swoim zachowaniem zaskoczyć. I wspomina o tym również Strzelecki pisząc we wspomnianej książce: „W szarżach i napadach na rybi drobiazg boleni jest zapamiętały, w demaskowaniu swej obecności – bezczelny. Ta ostrożna ryba zwykła nie liczyć się z obecnością ludzi, choćby i kąpiących się, jeżeli tylko w pobliżu kąpieliska ukleje wyznaczyły sobie miejsce na tarło. Kiedy jednak kończy się krótka godzina ataków, a kończy się z nagłą, bez jasnej przyczyny, boleń gdzieś znika. W jego łowisku zapada cisza, tylko ukleje, trzęsąc się i srebrząc, składają ikrę na długich warkoczach ozdobionych białymi kwiatkami jaskra rzecznoego”.

Tyle u mnie o boleniach. Resztę wiedzy możemy zdobyć sami nad wodą. A początek jesieni, to dobry czas na łowienie boleni. To także dobry czas, by zachwycić się otaczającą nas przyrodą. Choćby drzewami, które zanim stracą swoje liście, potrafią cieszyć oko przepięknymi kolorami. I nawet jeśli nie uda nam się złowić bolenia, to sam widok jesiennej okolicy nad rzeką potrafi wyciszyć skołataną nerwy i pozwoli odetchnąć od zwykłej codziennej bieganiny.

## SKRZYNKA NA PRĄD

Już w 1901 roku (!!!) samochód elektryczny przejechał dystans ok. 300 km bez ładowania akumulatorów i przez kilkadziesiąt lat nikt tego rekordu nie pobił. Minęły 124 lata od tego faktu i nie każdy z obecnych samochodów elektrycznych – no może z wyjątkiem tych produkowanych przez Chińczyków jest w stanie pokonać taki dystans. Aż wierzyć się nie chce, że w początkach XX wieku po ulicach Nowego Jorku krążyło ok. 2000 taksówek, furgonetek i autobusów z napędem elektrycznym. Co nie powinno dziwić, skoro w 1900 roku w Stanach Zjednoczonych aż 40% samochodów miało napęd parowy, 38% napęd elektryczny i tylko do 22% pojazdów wlewało się paliwo. Jednak już w 1915 roku „elektryków” na drogach i ulicach USA było tylko 5%.

Ale żeby było ciekawiej to historia prądu sięga bardzo zamierzchłych czasów i – oczywiście – terenów Bliskiego Wschodu, pod którymi spoczywają spore zasoby ropy naftowej. W 1936 roku niemiecki archeolog Wilhelm Koenig podczas prac wykopaliskowych w Bagdadzie odnalazł gliniane naczynie z miedzianym prętem i zaschniętą cieczą na dnie. Jak się okazało po badaniach roztworem kwasu octowego i cytrynowego.. I choć to nie był akumulator – bo nie dało się go doładowywać prądem – tylko pierwsza bateria na świecie, to tysiące lat później od jej stworzenia okazało się, że ta bateria działa! W znanym i u nas programie telewizyjnym USA „Pogromcy mitów” dokładnie odtworzono „baterię z Bagdadu” i okazało się, że można z niej uzyskać prąd.

We współczesnym samochodzie montowane są różnego rodzaju – pod względem budowy – akumulatory. Wszak inne akumulatory potrzebne są do samochodów z silnikami spalinowymi, jeszcze inne do do tzw. hybryd, czyli pojazdów o napędzie spalinowo-elektrycznym (notabene pierwszą hybrydę zbudował jeszcze w 1900 roku Ferdynand Porsche), a zupełnie inne do samochodów elektrycznych, gdzie wymagany jest nie tylko duży zasięg na jednym naładowaniu, a przy tym to ładowanie musi być na tyle szybkie, by kierowca nie mitrężył czasu w czasie podróży. Poza tym w aucie z silnikiem spalinowym akumulator pracuje zawsze, bo na postoiu służy do zasilania instalacji alarmowej, otwierania drzwi, zaś w czasie jazdy prąd z akumulatora decyduje nie tylko o właściwej pracy układu zapłonowego, ale także podgrzewa szyby, podgrzewa fotele, kierownicę auta, zasilą też radio, a także silniki odpowiedzialne za składanie i rozkładanie dachu samochodu, czyli przekształcaniem auta w kabriolet. Nadto specjalne akumulatory montuje się w samochodach z systemem START-STOP.

Jak obliczyły służby serwisowe niemieckiego automobilklubu ADAC aż 39% awarii samochodów na drodze ma związek z akumulatorem. Oczywiście każdy kierowca współczesnego samochodu wie, że lepiej nie wymieniać samemu starego akumulatora na nowy. Można utracić dane z komputera auta lub rozregulować inne systemy. Ale nie każdy zdaje sobie sprawę, że tylko przy +25 st. C temperatury otoczenia akumulator utrzymuje 100% swojej pojemności. W temperaturze 0 st. C jest to już tylko 80% pojemności, zaś przy minus 25 st. Celsjusza akumulator, nawet fabrycznie nowy, ma już tylko 60% swojej nominalnej pojemności. I chociaż większość stosowanych współcześnie w samochodach akumulatorów jest bezobsługowych, to przecież o tę skrzynkę na prąd w samochodzie należy dbać wedle zaleceń producenta, by akumulator służył jak najdłużej. Co przypominać, bo meteorolodzy jeszcze nie prognozują, jaka będzie zima przełomu lat 2025/26.

## EKOMUZEUM GRĘBAŁOWA

W czwartek, 9 października, Klub Dukat (os. Grębałów, ul. Styczna 1) zaprasza o godz. 18:00 do ekomuzeum Grębałowa. Pod hasłem „odkrywamy skarby naszej okolicy” w Dukacie odbędą się warsztaty dla osób zainteresowanych lokalną historią. Podczas warsztatu ich organizatorzy pokażą, jak odkrywać lokalne skarby i opowiadać o nich w atrakcyjny sposób. Uczestnicy dowiedzą się również, czym jest ekomuzeum – żywe muzeum bez murów, które łączy ludzi, miejsca i pomysły – oraz jak można je tworzyć w praktyce. Wstęp wolny.

## REKLAMA

**SMIM**  
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA  
**MISTRZEJOWICE**

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice”  
w Krakowie ogłasza przetarg ofertowy na  
następujące roboty  
remontowo-budowlane:**

- wykonanie projektu wraz z wykonaniem instalacji wentylacji mechanicznej
- wymiana wodomierzy c.w.u.
- wykonanie usługi kominiarskiej
- wykonanie naprawy uszkodzeń elewacji

Bezpłatna SIWZ do pobrania na naszej stronie internetowej:  
[www.smmistrzejowice.pl](http://www.smmistrzejowice.pl) w zakładce przetargi / ogłoszenia.  
**Termin składania ofert do dnia 16.10.2025 r.**

Zachęcamy do składania ofert oraz wzięcia udziału w postępowaniu.

TOWARZYSTWO  
**SOLIDARNEJ POMOCY**  
im. Kazimierza Fugla w Krakowie

JEDEN  
DRUGIEGO  
BRZEMIONA  
NOŚCIE

**Wypożyczalnia non-profit  
Sprzętu Rehabilitacyjnego**

oraz sprzętu służącego do opieki nad osobami przewlekle chorymi czy w podeszłym wieku.

**Pełny asortyment oraz zasady wynajmu  
na stronie: [www.tspkrakow.pl](http://www.tspkrakow.pl)**

**Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3, Pawilon 0  
Tel. 12-644-09-68, 501-669-765**

*Vident*

**STOMATOLOGIA  
PROTETYKA**

lek. stom.  
Andrzej Zimoch  
tech. dent.  
Marcin Słowiak

**PEŁNY ZAKRES USŁUG**  
KORONY, MOSTY, PROTEZY,  
EKSPRESOWE NAPRAWY

os. Boh. Września 1  
tel. 12 641 48 08  
12 645 93 33

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

tel. 12 643-44-33

E-mail:  
[sekretariat@glos-tn.krakow.pl](mailto:sekretariat@glos-tn.krakow.pl)

**ZAPRASZAMY**



**ELMAR** F.H.U. "ELMAR" s.c.  
**rowery**  
 SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
 CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE  
 31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"  
 tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl  
 kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl

**Kraków**

**17 października 2025**  
 g. 20.00, Scena NCK

**ZBIGNIEW ZAMACHOWSKI**  
 fortepian: Roman Hudaszek

**RECITAL**  
**NIE TYLKO O MIŁOŚCI**

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



Nowohuckie Centrum Kultury  
 Biuro Organizacji Widowisk

tel. 12 644 02 66 wew. 55  
 rezerwacja@nck.krakow.pl

**SENTENCJA TYGODNIA:**

Pesymista widzi trudności w każdej okazji.  
 Optymista widzi szansę w każdej trudności.  
 - Marek Aureliusz

AKTA SPRAWY

## REPLIKA PRZESTĘPSTWA

**18-letni Radosław T. bardzo chciał zaimponować kolegom. I najbliższym znajomym pochwalił się prezentem jaki w wakacje dostał od mieszkającego w Norwegii kuzyna. Czyli bardzo wierną repliką pistoletu glock, używanego od lat powszechnie chociażby przez polską policję. Gdyby atrapa wykonana z polimerów i metalu pozostała w domu - pewnie żadnych konsekwencji by nie było. Koledzy ze szkoły przekonali jednak właściciela, że warto zrobić z niej użytek. Chociażby przykładając lufę pistoletu do głowy napadniętej kobiecie.**

Pokolenie wychowane na filmach akcji i coraz bardziej realistycznych grach komputerowych zdaje się mieć problem z rozróżnieniem rzeczywistości od fikcji. Szczególnie, gdy pragnie się zaimponować rówieśnikom. Wtedy idzie się na skróty i łatwo popełnić błąd. Który można zakończyć się w areszcie śledczym.

Radosław T. uczeń jednego z krakowskich techników od wielu lat interesował się militariami. A szczególnie bronią krótką. Wiedział o tym syn brata jego taty, który kilka wakacyjnych tygodni spędził w Polsce. I chciał się kuzynowi odwdziżyć. Wręczając mu na pożegnanie kolekcjonerską kopię pistoletu glock. Oczywiście nieuzbrojoną. Chłopak po wakacjach postanowił jednak się tym nabytkiem pochwalić, a wspólnie z dwoma kolegami z klasy uzgodnili, że replika może im posłużyć jako element kryminalnej inscenizacji. Najpierw miał to być podobno żart. Kiedy się okazało, iż pokazanie takiej broni w ciemnej ulicy powoduje strach u ofiar i wydanie cennych przedmiotów - zazwyczaj smartfonów, biżuterii czy gotówki - wtedy zrobił się z tego sposób zarabiania.

Nie wiadomo, ile takich napadów 18-latkowie mają na koncie. Na pewno kilka. A wpadli, gdy już byli przekonani o swojej bezkarności. I w jednej z nowohuckich galerii handlowych zauważyli w ręku kobiety smartfona znanej koreańskiej firmy. Był to tzw. flagowy i najdroższy model sprzętu, którego cena wówczas przekraczała 6000 zł. Dlatego zaczęli jej dyskretnie towarzyszyć i obserwować. Doszli do wniosku, że jest sama i prawdopodobnie przyjechała samochodem. Po 15 minutach kobieta w wieku okolo 50 lat skierowała się w stronę parkingu. Wtedy właściciel pistoletu przebiegając między samochodami dopadł ją i z zaskoczenia przyłożył jej lufę do skroni, żądając wydania smartfona, kart kredytowych wraz z pinami. Dwaj jego towarzysze natychmiast się pojawili, utwierdzając ofiarę, że właściciel broni nie żartuje. Przerażona kobieta zaczęła wyjmować telefon i portfel.

Wtedy jednak stało się coś, czego napastnicy nie przewidzieli, mianowicie z zaparkowanego obok samochodu wyskoczyło dwóch mężczyzn. Jak się potem okazało, czekali na kolegę zatrudnionego w galerii, bo mieli jechać wszyscy na koncert do Tauron Areny. I widząc co się dzieje, szybko zareagowali. Na tyle skutecznie, że dwóch na-

pastników, w tym właściciela repliki glocka, złapali, a ich znajomy który akurat zaraz po tym się pojawił - szybko wezwał ochronę i policję.

Trzeciego napastnika po dwóch godzinach udało się zatrzymać i wszyscy zgodnie trafili najpierw do izby zatrzymań, a następnie aresztu. I to od razu na trzy miesiące.

Wszyscy mogą pomarzyć o maturze przynajmniej w przyszłym roku szkolnym - bo za napad z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi od dwóch do 12 lat. Jak zakwalifikuje to sąd - zobaczymy. A takie zarzuty dotyczą na pewno Radosława T. Pozostali będą odpowiadali za współudział, chyba że śledztwo wykaże, iż w ujawnionych wcześniej napadach byli oni równie aktywni, jak właściciel repliki pistoletu glock. (mar)

## HOROSKOP

przyjaciół.

**PANNA (23 VIII-22 IX).** Na brak kontaktów towarzyskich nie możesz narzekać, zwłaszcza, że Twoi bliscy doskonale bawią się w Twoim towarzystwie i cenią sobie Twoje uwagi i wypowiedzi. Cieszysz się znakomitą autorytetem.

**WAGA (23 IX-22 X).** Czujesz zmęczenie, zwłaszcza rozlicznymi zajęciami na rzecz rodziny. W głębi ducha zapewne liczysz na pomocną dłoń i taka się ujawni. Propozycja relaksującej wycieczki będzie bardzo obiecująca i zapewne z niej skorzystasz.

**SKORPION (23 X-21 XI).** Zabiegany, zapracowany odrabiasz zale-

głości po urlopie. Choć jest niełatwo nie będziesz narzekać bo lubisz pokonywać trudności. W Twoim przypadku jakaś łatwizna po prostu Cię nie zadowala.

**STRZELEC (22 XI-21 XII).** Podtrzymywać będziesz sympatyczne, urlopowe znajomości. Jednocześnie skoncentrujesz się tym nad dalszym rozwojem firmy. Chciałbyś wiele zmienić więc najważniejsze zadanie to pozyskanie wsparcia większości pracowników.

**KOZIOROŻEC (22 XII-19 I).** Masz powody do satysfakcji bo po udanym, dobrze zorganizowanym urlopie udało Ci się pozyskać sympatię nawet malkontentów w

rodzinie a ciepłe stosunki dobrze wróżą na przyszłość.

**WODNIK (20 I-18 II).** Zabiegany, zaaferowany nadal przemierzasz Europę wzdłuż i wszerz, oczywiście jak zwykle robisz to z głową, by nie podłapać złowieszczonego wirusa. W tym turystycznym zaafektowaniu pilnujesz też spraw zawodowych.

**RYBY (29 II-20 III).** Masz trochę kłopotliwych spraw osobistych. Nie zdręczaj się. Najlepiej gdy podzielisz się nimi, porozmawiasz z przyjacielem. Łatwiej wówczas znajdziesz sposób na poprawę.

- Samanta

## HUMOR

Mój znajomy w USA zachorował na grype. Spytałem go, w jakim aktualnie jest stanie? Odpowiedział mi mailem, że jest w stanie Teksas

Do domu bogatego małżeństwa wtargnęli rabusie.  
 - Złoto jest? - pytają.  
 - Jest - mówi mąż. Sto dziesięć kilogramów.  
 - To nie gadaj, tylko dawaj!  
 Mąż odwraca się w stronę sypialni i głośno woła:  
 - Jadzia, złotko moje, wstawaj! Panowie przyszli po ciebie!

Mały Jasiu poszedł z babcią pierwszy raz na Mszę św. Wszystko jest dla niego nowe. W pewnym momencie widzi, jak babcia bije się w piersi i mówi:  
 - Moja wina, moja wina, moja bardzo wielka wina.  
 Jasiu to zapamiętał i kiedy przyszedł kolejny raz z babcią na Mszę św., w odpowiednim momencie zaczyna bić się w piersi razem z babcią i mówi:  
 - Babci wina, babci wina, babci bardzo wielka wina.

## WIEPRZOWINA DUSZONA

Cebule pokroić w plasterki. Czosnek i bazylię posiekać. Pomidory drobno pokroić. Połędwice pokroić w plastry. Wymieszać 2 łyżki mąki z solą i pieprzem. Obtoczyć mięso. W garnku rozgrzać olej i smażyć mięso z obu stron. Przełożyć na talerz, odstawić. W tym samym garnku podsmażyć cebulę, dodać czosnek. Smażyć jeszcze 2 minuty. Dodać pomidory z sokiem, bazylię, wino, sól i pieprz. Smażyć 5 minut. Dodać mięso, przykryć i dusić 60 minut w piekarniku w temp. 170 st. C. Posypać natką.

**Składniki na 6 porcji:** 1 kg poledwicy wieprzowej, 2 cebule, 4 ząbki czosnku, 40 dag pomidorów w puszcze, 1/2 butelki białego wytrawnego wina, listki bazylii, natka pietruszki, mąka, olej słonecznikowy, sól, pieprz.

